

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 159-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1955. június 30. 6 óra -- perc

### A XIII. kerületi Ügyészség a dolgozókkal együtt szeriti elő a liberalizmus felszámolását, az állampolgári feyelem megszilárdítását

1 VT/Szb/PE Li Mi

1955. június 30.

Vámos Györgyné, a XIII. kerületi Ügyészség vezetője az alábbi nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Egyik lefontosabb feladatunknak tartjuk, hogy mindenkor a dolgozók széles tömegeivel együttműködve végezzük munkánkat, biztosítsuk a törvényesség tartását, s az állampolgári feyelem megszilárdítását a párt- és kormányhatározatok szellemében.

- A dolgozók bizalommal jönnek hozzánk és mind jelentősebb segítségnyújtást nyújtanak felelősségteljes munkánkhoz. A lakossággal kiépített kapcsolatok erősítése érdekében részt veszünk tanácsadói beszámolókon, lakóbizottsági üléseken, tanácsuléseken. Az ügyészek naponta fogadóórákat tartanak. A kerületi bírósággal közösen üzemi előadásokon ismertetjük a társadalmi tulajdon védelmének fontosságát. Az egyes tárgyalásokra meghívjuk az üzemi népnevelőket. Ez igen hasznos, mert tapasztalataink szerint a népnevelők ilyenkor jó érveket kapnak felvilágosító munkájukhoz. A népnevelők jelentősen segíthetnek és segítenek is a törvényesség megszilárdításában, a társadalmi tulajdon védelmének terén. Többször előfordult, hogy egy-egy leleplezett üzemi tolvaj lakásán a házkutatáskor talált lopott holmikat az üzemben kiállítottuk, hogy a dolgozók közvetlenül is lássák, milyen káros a bűnözés az üzemen, rájuk, az egész néprzadásra.

- A jobboldali elhajlás egyik következménye volt a liberális szellem térhódítása. Elsőrendű feladatunknak tekintjük a következetes harcot ellene. A Budapest Szerszámgépgyárban például ezen a tavaszon tájékoztunk a munkafegyelmi ügyek intézéséről, valamint a társadalmi tulajdon védelmének biztosításáról. Megállapítottuk, hogy a vállalat feljelentési kötelezettségének több esetben nem tett eleget. Emiatt az üzem jogtanácsosát felelősségre vontuk. A vizsgálat más káros jelenségekre is fényt derített, számos ellenőrzési lazaságot is tapasztaltunk. Az ügyészség mindezek alapján felkérte az üzemvezetőt, hogy nyolc napon belül közölje, milyen intézkedéseket fogadatosít a hibák kijavítására. Egyidejűleg javasoltuk néhány személy felelősségre vonását is. Az igazgató megadta a választ. Hamarosan kimegyünk, hogy meggyőződjünk róla, végrehajtották-e a velünk közölt intézkedéseket.

Ujra

- A Fém munkás Épületlakatosipari Vállalatnál megállapítottuk, hogy a fegyelmi ügyek intézésénél a vállalat nem tartja /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1955. június 30.

6 óra 05 perc

/A XIII. kerületi. . . folyt./ i VT/Szb/PE Li Mi

me a Munka Törvénykönyv előírásait. Nem adtak módot arra, hogy a dolgozók a fegyelmi bizottság előtt elmondhassák véleményüket. Így egyes esetekben egyéni szemszökből mérlecelték a fegyelmi büntetéseket és igazságtalan döntéseket hoztak. Például az egyik dolgozót . . . fegyelmi felelősségre vonták, mert egy piszkosdással járó munkánál jó munkaruháját selejtes köténnel vétele nélkül, hogy erre engedélyt kért volna. Emiatt írásbeli megrovásban részesítették. Ezzel szemben ugyancsak írásbeli megrovással büntettek egy olyan dolgozót, aki ittasan ment munkahelyére, a portást bántalmazta, s a munkaidő vége előtt háromnegyed órával távozott, s három napot hiányzott igazolatlanul.

- Az elmondottak ismeretében kiiktattuk a vállalat vezetőségét, hogyan kell a fegyelmi ügyekben megfelelően eljárni és javasoltuk, hogy sokkal pontosabban mérlecelje a döntéseket és szánja fel a liberalizmust a munkafegyelmen súlyos megsértőivel szemben, mert ezt követelik a becsületes dolgozók. Az igazgató megígérte, hogy a helytelen gyakorlaton változtatnak. Az adott szó valóra váltását természetesen ellenőrizni fogjuk.

- A Mezőgazdasági és Ipari Textilfeldolgozó K/SZ-nél is megengedhetetlen lazaságot találtunk a munkafegyelmen terén. Nem vezettek nyilvántartást arról, hogy ki mikor érkezik és távozik. Az áruk nagy részéről a raktárakban nem fektettek fel nyilvántartási kartont. A vizsgálat nyomán a KSZ elnöke ellen büntető eljárást indítottak.

- Az ügyészség munkája igen széleskörű, s a gazdasági élet valamennyi árára, így a kereskedelemre is kiterjed. Az egyik kerületi csenereboltban próbavásárlást tartottunk. Az üzletben több doboz romlott árucikket találtunk. Ennek a cikknek az árusítását azonnal megtiltottuk s az üzlet árukészletét felülvizsgáltuk. Kiderült, hogy a hibás felülbélyezősénél van, amit hanyagul hajtanak végre. Helytelen, hogy a kereskedelmi szerv saját áruit maga bélyezi felül. Például a csenerebolt felülbélyezője a Csenerekereskedelmi Vállalat MEO-sa. Mindezek figyelmeztetéssel megtettük a szükséges javaslatokat - a fegyelmi javaslattal együtt - az illetékes szerveknek.

- Azon leszünk, hogy a tapasztalatok felhasználásával, a becsületes dolgozók segítségével még fokozottabb támogatást nyújtsunk áll munkának a törvényesség, a munka és állampolgári fegyelmen megszilárdításához, a társadalmi tulajdon védelméhez, a Magyar Népköztársaság rendjének, biztonságának érdekében. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1955. június 30.

6 óra 10 perc

Uj könyvekről

8 KC/Tr/PE KC Mi  
i Tom

1955. június 30.

Uj könyvön dolgozik  
Tersánszky J. Jenő

"Egy biciklifék története" a címe Tersánszky J. Jenő leújabb vidám könyvének, amelyet a közeljövőben jelentet meg a Művető Könyvkiadó. A Kacastató regény tulajdonképpen önéletrajzi töredék. A Kossuth-díjas író már hosszabb ideje dolgozik önéletrajzának egy másik részén. Ez a részlet - címe egyelőre: "A zenéről" - arról szól, hogy az életben nagy különbség van a papirrendelkezések, s a gyakorlat között.

Tersánszky J. Jenő - akit a Magyar Rádió nemrégiben nívódíjjal jutalmazott - emellett szlovák témájú hőskölteményt is ír a rádió kedvelt műsorszámára: a Kincses kalendárium számára.

Megjelent Ann Sechers "A holtak nem vénülnek" című regénye

Az Uj Magyar Könyvkiadónál most jelent meg a kiváló német író, Ann Sechers új könyve "A holtak nem vénülnek." A regény a két világháború közötti időszak, s a második világháború éveinek története. Megmutatja, hogyan küzdöttek a becsületesek a német dolgozók Hitler uralomrajutásától a háború végéig a fasiszta rendszer ellen.

Uj képzőművészeti kiadvány jelenik meg

A Képzőművészeti Alap kiadásában rövidesen a közönség elé kerül Genthon István művészettörténész "Az erri liccum" című füzet. /MTI/

Ezerkétszáz mozóbolt járja a nyáron a földeket

i SJ/Szl/PE No Mi

1955. június 30.

Az aratók, a távoli szántóföldeken dolgozók körében mind nagyobb népszerűsésre tesznek szert a mozóboltok. A múlt nyáron 900 mozóbolt járta a mezőket. Nemcsak hűsítő italokat, élelmiszereket, cigarettát vásárolhattak a dolgozók, hanem kasszát, fenőkövet, és egyéb egyszerű munkaeszközöket is. Az idén a nyári munkákra is jelentősen tovább bővül a mozóbolt hálózat: 1200 mozóbolt keresi fel az aratókat, ceéplőmunkásokat és a növényápoló brigádokat. /MTI/

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 4. kiadás

1955. június 30.

6 óra 15 perc

Kétezeröttszáz irodalmi előadást tartott országszerte a TTIT az első felévben

i Tom/Szné/PE KC Mi

1955. június 30.

Az irodalmi ismeretterjesztésben jelentős eredményeket ért el a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat. Az év első felében országszerte 2500 előadást tartottak. Különösen kiemelkedtek a Csokonai évfordulójával és József Attilával kapcsolatos előadások, ünnepek, megemlékezések, valamint az élő irodalmunkat ismertető irodalmi estek. A hallgatók száma meghaladta a kétszázat. Lelátogatottabbak a világirodalmi sorozat előadásai voltak: 300-650 érdeklődőt vonzottak esetenként. A megtartott 2500 előadásnak nagy része a magyar irodalomról szólt. Szép eredmények mutatkoznak a szovjet irodalmi ismeretterjesztés terén is: az előadásoknak mintegy egyötöde foglalkozott szovjet irodalommal.

A Társulat elhatározta, hogy felveszi a kapcsolatot a baráti államokkal annak érdekében, hogy a népi demokráciák irodalmáról több ismertetést nyújthasson az érdeklődőknek. Kapcsolatot teremtenek a népi demokráciák budapesti kulturintézeteivel, hogy országszerte közös előadásokat rendezzenek. Az első ilyen előadást a lengyel irodalomról tartják. /MTI/

-----

Kósa Ottó fiatal zeteros három nap alatt száz hold kukorica sorai közül irtotta ki a gyomot

i vid Ká/PE No Mi

1955. június 30.

Június 29-én Somogy megye gépállomásai hetven százalékkal teljesítették növényápolási tervüket, több mint 8300 hold káposztánövény sorait művelték meg. A csokonyavisontai gépállomás után a magyarádi és a karádi is befejezte növényápolási tervét.

A gépállomások növényápoló traktorosai közül az utóbbi napokban különösen Kósa Ottó diszista zeteros vezetett kiemelkedő munkát. A helsinki béke-világtalálkozó tiszteletére megírta, hogy három nap alatt 75 holdon irtja ki a gyomokat. Június 29-én jóval túlszárnyalta vállalását; száz hold kukoricát gyomtalanított. /MTI/

-----

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1955. június 30. 6 óra 20 perc

Tovább fejlesztik a mezőkövesdi óriás-martár gépi berendezését

i vid Ká/PE No Mi 1955. június 30.

Borsod megye legnagyobb gabonaraktára, a mezőkövesdi óriás-martár is felkészült az aratást követő begyűjtésre. A több ezer vasos gabonaraktárban tárolják és kezelik az állami gazdaságokban, termelészövetkezetekben termelt, nemesített vetőmagvakat. A hatalmas tárolókat már kitisztították, fertőtlenítették, gépi berendezéseit rendbehozták.

Ebben az évben csaknem félmillió forint költséggel tovább fejlesztik a raktár gépesítését. A beérkező gabona tisztítására két új, nagyteljesítményű gabonatisztító gépet állítanak munkába és ujjakkal éreztetik ki a szállító és forgató gépeket is. Az idén már valóban emberi kéz érintése nélkül teszi meg a gabona útját a tisztító géptől a tárolóhelyig. /MTI/

Az V. kerületi tanács népművelési osztálya közli:

i VI/Szb/PE KC Mi 1955. június 30.  
hogyan az Engels téri kulturotthonban ősszel a következő tanfolyamok indulnak.

Felnőttek részére számolás, helyesírás, beszédtechnika /alapfoku és haladó/, alapfoku foto-tanfolyam. Gyermekek részére alapfoku beszédtechnika, balett és akrobatika tanfolyam. A beiratások július 1-én kezdődnek. Jelentkezni lehet az Engels téri kulturotthonban naponta délelőtt 11 órától este 8 óráig. /Telefon: 182-231./ /MTI/

Az idén kilenc állami gazdaságban szervezték meg az üzemi orvosi szolgálatot

i SJ/Szl/PE No Mi 1955. június 30.  
Az állami gazdaságok többségében van már megfelelően berendezett orvosi rendelő. Most az üzemorvosi hálózat továbbfejlesztésén dolgoznak, hogy az orvosok a betegek vizsgálatán és gyógykezelésén kívül sűrűn ellenőrizzék a munkahelyek, a munkásszállások, az üzemi konyhák tisztaságát, a dolgozók egészségügyi körülményeit. Az idén már kilenc állami gazdaságban szervezték meg az üzemorvosi szolgálatot és ezzel 23 gazdaságban vált rendszeressé a munkások életkörülményeinek felügyelete. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1955. június 30. 6 óra 25 perc

30 mázsa germersdorfi cseresznye Dánszentmiklósról - Jövő héten meg-  
jön a fekete "badacsonyi-ropogós"

i Ká/Szné No M1

1955. június 30.

A dánszentmiklósi Micsurin Termelőszövetkezet nagyüzemi gyümölcsösében bő terméstől roskadoznak a terebélyes cseresznyefák; mázsákban hálálják meg a gondos ápolást.

A szövetkezetiek a korai cseresznyefajták után most szedik a germersdorfit. Gyorsan telnek a kosarak, Budapest és Dánszentmiklós között sűrűn fordul a szövetkezet két teherautója. A friss, még hamvas gyümölcs két óra alatt Budapestre az Elmunkás-téri piacra jut, ahol a szövetkezet saját elárusítóhelyén kínálja a befőzni-valót. Eddig már 15 mázsát küldtek a fővárosba, de napokon belül még ugyanannyit tesznek autóra.

Az almafák szomszédságában érik már a cseresznyefajták legkésőbbike, a nagy, fekete, "badacsonyi-ropogós". Ebből is lesz bőven, hiszen egy-egy termőfaegység a tervezettnél 20 kilóval többet ad. A szüretet a jövő héten kezdik és ezt követően 50 mázsát küldenek közvetlenül a budapesti fogyasztóknak. /MTI/

--

Julius 15-én indul próbautjára az első magyar törpeautó

i KL/Fd/Szné Vg M1

1955. június 30.

Az ipar már régebben foglalkozik a törpeautó sorozatgyártásának gondolatával. Az MTH 201. számú intézetének iparitanulói vállalták, hogy Markhot Jenő főmérnök terve alapján elkészítik a prototípust. A fiatalok napi munkájuk és a tanulás utáni szabadidejükben állították össze a kis autót, amely szénre nagyon tetszetős. Két személy kényelmesen elfér benne, bőven van hely csomagoknak is. Az autó csukott, formája áramvonalas. Egy 250 köbcen-  
timéteres Csepel gyártmányú motor hajtja meg. A tervek szerint a törpeautóval 60 kilométer óránkénti sebességet lehet elérni. A kereskedelem nagyon sürgeti a gyártást és ha az RM Motorkerékpárgyár elegendő motorblokkot tudna készíteni, a magyar törpeautó sorozatgyártása megoldódna. Ezen kívül még két gyár foglalkozik egy típus kialakításával, de azok még csak kezdeti állapotban vannak, úgy hogy elsőnek Markhot Jenő törpeautója fut ki, amely július 15-én teszi meg első próbautját. Az intézet fiataljai a munkadíjból vándortáborozást rendeznek. /MTI/

--

T/L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K .

B 7. kiadás 1955. június 30. 6 óra 30 perc

Filmhírek

1 KC/Tr/Szné KC Mi

1955. június 30.

A hét filmjei

Ezen a héten kerül a közönség elé a "Világbajnok" című szovjet sportvigjáték - egy fiatal birkózó sportpályafutásának története a falusi sportkörtől a világbajnokságig. A film érdekessége, hogy címszerepét nem színész, hanem sportoló alakítja: Vanyin sportmester. Szerepel a filmben Merkurjev, a "Luxus tutajon" egyik főszereplője is.

Szines lengyel filmet vetítenek csütörtöktől a filmszínházak. Az "Üldözés" izgalmas kémtörténet: egy állami mentelepen elkövetett szabotázs leleplezését dolgozza fel.

Nyugat-német filmet is láthat a héten a közönség. "A nagy kísértés" című film egy háborúból visszatért orvostanhallgató drámája.

Mi látható a filmhíradóban?

Változatos, érdekes a filmhíradó heti száma. Külpolitikai anyagaiban többi között bemutatja Nehru indiai miniszterelnök látogatását a Szovjetunióban, a szovjet-jugoszláv tárgyalások befejezését, a japán dolgozók tüntetését az amerikai atomkísérletek ellen. A belföldi hírek között érdekes riport számol be a bélapátfalvi cement- és mészművek munkájáról, a magyar gyártmányú kísérleti univerzál traktor próbaüzeméről, a keszthelyi ifjúsági napról és sok más egyéb érdekességről.

Ifjúsági filmszínház nyílik  
Debrecenben

A Hajdu megyei Moziüzem Vállalat - a Népművelési Minisztérium és a DISZ Központi Vezetőségének határozata nyomán - úgy döntött; azzal is segíti a fiatalok kulturális nevelését, hogy ifjúsági filmszínházzá alakítja át a debreceni Híradó Filmszínházat. A július első felében megnyíló filmszínház műsorán az első három előadásban minden nap ifjúsági film szerepel. A negyedik - esti - előadásban olyan filmet vetítenek, amely elsősorban a szülőket érdekli, s a nevelés kérdéseiről szól. /MTI/

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1955. június 30. 6 óra 35 perc

Juliusban nyílik a Szépművészeti Múzeum új grafikai szerzeményei-  
nek kiállítása

i Fm/Szné Li Mi X

1955. június 30.

Az Országos Szépművészeti Múzeum júliusban kiállításon mutatja be a múzeum új grafikai szerzeményeit. A kiállítás főleg a felszabadulás óta gyűjtött, 1919. után készült alkotásokat tárja a közönség elé.

1951. óta a múzeum grafikai gyűjteménye 953 rajzzal, 114 rézkarccal és fametszettel bővült. Az új anyag tulnyomó része a XIX. és XX. századból származik. A gyűjtemény gyarapításához a múzeum vásárlásain kívül jelentős mértékben hozzájárult a Fővárosi Képtártól átvett 29, zömében XIX. századbeli rajz és a Képzőművészeti Főiskola által ajándékozott, újabb keletű anyag. Fokozott figyelmet fordítanak a mai művésznemzedék alkotásainak megszerzésére is.

Bár a kiállítás célja az 1919. után készült művek bemutatása, bevezetésként azonban bemutatja az 1951. és 1954. között gyűjtött régi magyar anyag néhány kimagasló alkotását is. Így Orient József egyetlen ismert rajzát, önarcképét, Markó Károly biszter-vázslatait, - ilyen technikával készült lapok eddig nem szerepeltek a múzeum gyűjteményében, - Brocky Károly tanulmányait, Melegh Gábor krétarajzát és Székely Bertalannak a gyűjteményből eddig szintén hiányzó másolatait, végül Lotz Károly, Réti István és Fényes Adolf műveit.

Az 1919. óta készült rajzok sora az elhunyt Berény Róbert és Egry József műveivel kezdődik és az idősebb művészek: Czóbel Béla, Edvi Illés Aladár, Márffy Ödön és Pór Bertalan jórészt újabbkeletű műveivel folytatódik, majd Bernáth Aurél, Ferenczy Béni, Ferenczy Noémi és Szőnyi István művei következnek. A két háború közötti, szociális tendenciájú, forradalmi művészetet Derkovits Gyula, Deési Huber István és Mészáros László alkotásai képviselik, mellettük Ék Sándor rajzai szerepelnek.

A fiatalabb művészgeneráció munkásságát Bán Béla, Bencze László, Borsos Miklós, Duray Tibor, Háy Károly László, Hincz Gyula, Iván Szilárd, Kádár György, Koffán Károly, Szabó Vladimír, Szalay Lajos, Szentiványi Lajos, Szücs Pál, Vidéky Brigitta és Vilt Tibor, a legfiatalabb nemzedékét pedig Bokor Miklós, Csernus Tibor, Csohány Kálmán, Ernyei Sándor, Kass János, Mácsai István, Vigh Tamás és Vince Gergely művei szemléltetik.

/Folvt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1955. június 30. 6 óra 40 perc

/Juliusban nyílik . . . folyt./ i Fm/Szné Li Mi X

A sokszorosító grafikát Aszódi-Weil Erzsébet, Domján József, Gross Arnold, Koffán Károly, Kolozsvári Pál, Szabó Vladimír, Szemerédy Miklós, Vadász Endre, Varsányi Pál, Vidéky Brigitta, Würtz Ádám és Zádor István rézkarcai, illetve fametszetei képviselik.

A kiállítás anyaga Barcsay Jenő művészeti anatómiai rajzaival zárul. /MTI/

--

Hírek a kisiparból

ö Sz/Szl/Szné Vg Mi 1955. június 30.

A kisiparosok folyamatosan 1956-ban is résztvehetnek az önkéntes betegbiztosításban. Ha a kisiparos július 30-ig bezárólag ajánlott levélben nem jelenti be, hogy a biztosítás szolgáltatásaira a jövő esztendőben nem tart igényt, akkor az előirt biztosítási járulék megfizetése mellett jövőre is részesül az ingyenes orvosi kezelésben, a kórházi ápolásban, a gyógyszerellátásban, a szülési-, valamint temetkezési segélyben és a biztosítással járó egyéb kedvezményes juttatásokban.

x x x

A vidéki kisiparosok közül többen elhatározták, hogy segítenek a dolgozó parasztnak és résztvesznek a nyári tűz-órségi szolgálatban. A gyöngyösi, a poroszlói és a móri kisiparosok valamennyien vállalták, hogy segítik a dolgozó parasztnak munkáját, termésük védelmét.

x x x

A legfőbb ügyész részletes utasítást adott ki a kontárok /iparjogosítvány nélkül ipari tevékenységet folytatók/ elleni büntető eljárás szigorú lefolytatására. Az utasítás leszögezi, hogy egy évi börtönnel büntetendő az a kontár is, aki bár állásban van, de az engedély nélküli iparüzés huzamos időn át kereseti forrása.

Az utasítás felhívja az ügyészeket, hogy a dolgozó nép érdekében és a becsületesen dolgozó kisiparosok védelmében is szigorúan járjanak el azoknak a kisiparosoknak az ügyében, akik engedély nélkül alkalmazottat tartanak, bedolgozókat vesznek igénybe, lopott, sikkasztott anyagokat dolgoznak fel. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1955. június 30. 6 óra 45 perc

A Német Demokratikus Köztársasággal évről-évre fejlődnek kereskedelmi kapcsolataink - Nyilatkozat a szerződéskötés ötödik évfordulója alkalmából

i Sz/Szb/Szné Vg Mi

1955. június 30.

Öt évvel ezelőtt kötötték meg a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság közötti kulturális, tudományos, műszaki és árucsereforgalmi egyezményt. Az egyezmény aláírásának évfordulója alkalmából kereskedelmi kapcsolataink fejlődéséről Fock Jenő, a berlini kereskedelmi kirendeltség vezetője a következő nyilatkozatot adta az MTI munkatársának:

- Az NDK-val öt évvel ezelőtt megkötött szerződés a kölcsönös érdekek messzemenő figyelembevételén alapul. Felszabadulásunk után a magyar népgazdaság elérte azt a fejlődési fokot, hogy nemcsak mezőgazdasági termékeket, hanem iparcikkeket, nehézipari termékeket is tud szállítani Németországba. Az NDK területén most csaknem ezer IKARUS autóbusz közlekedik. Ezek többsége a bányák, nagyipari üzemek dolgozóit szállítja munkahelyükre. A Ganz motorvonat is kivívta a német szakemberek és utazóközönség megelégedését. Mi sem jellemzőbb erre, minthogy az eddig Berlin és Lipcse között közlekedő vonat most Berlin és Hamburg között, az NDK és Nyugat-Németország közti forgalmat bonyolítja le. Ebben az évben először szállítunk számukra Csepel Pannónia motorkerékpárokat és finommechanikai gyártmányaink közül fénymásológépet. Kapunk rendelést a Csepel billentős tehergépkocsikra, nagy eszpresszógépekre és dömperekre is.

- Behozatalunk nagyrészt olyan vegycikkekből áll, amelyekre iparunknak nagy szüksége van. A Kazincbarcikán épülő erőműben a Német Demokratikus Köztársaságban gyártott gépeket német szakemberek szerelik. A Német Demokratikus Köztársaságból kapjuk a Miskolcon épülő fonóda gépeit is. Tervezzük egy nagy szalmacellulagyár építését, amelyet ugyancsak német gépeket szerelünk majd fel. Jól ismertek hazánkban a jénai edények, a Kodak és Agfa filmek, a német fényképezőgépek. A mezőgazdaság részére növényvédőszerket, permetezőgépet és rézgálicot is kapunk.

- Árucsereforgalmunk az NDK-val az elmúlt öt év alatt tizennégyszeresére emelkedett. Tavaly az előző évinél 34 százalékkal volt nagyobb a kivitel és a behozatal. Az erre az évre meg-

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1955. június 30. 6 óra 50 perc

/A Német Demokratikus. . . .folyt./i Sz/Szb/Szné Vg Mi

kötött szerződés 20 százalékkal magasabb forgalmat irányoz elő. A napokban azonban újabb tárgyalásokat folytattunk a jelenlegi egyezmény kiszélesítésére és ennek értelmében mindkét részről mintegy 15 százalékkal bővül az áruforgalom.

A két ország képviselői között tárgyalások folynak a második ötéves terv időszakára szóló egyezmény megkötésének előkészületeiről is. Ez a szerződés az év végén kerül aláírásra és eszerint jövőre a forgalom további 15-20 százalékos növelésére számítunk.

- Hosszu évek óta résztveszünk a már hagyományossá vált lipcsei nemzetközi vásárokon. Itt állandó magyar pavilon áll a rendelkezésünkre, 1955-től kezdve - úgy mint a háború előtt - évente kétszer tavasszal és ősszel is megrendezik a lipcsei vásárt. Reméljük, hogy a mostani őszi vásáron, amelyen főleg a könnyőipar szerepel majd, - a tavaszi vásár sikeréhez hasonlóan - a Német Demokratikus Köztársaságban újabb üzletkötések jönnek létre a jövő évi áruszállításokra, ugyanakkor az ott megjelenő nyugati cégekkel is újabb kapcsolatokat teremtünk. A két ország közti baráti kapcsolatok elmélyítéséért a Német Demokratikus Köztársaság is résztvett hazánkban a tavalyi mezőgazdasági vásáron, valamint a tavaszi helyiipari vásáron. Bemutatja mezőgazdasági gépeit az ősszel nyíló budapesti Országos Mezőgazdasági Kiállításon is. /MTI/

--

Jól előkészített munkahelyeken, egyösszegű munkautalványozással

kezdik a harmadik negyedévet a Bocskai uti lakásépítők

i SZB/Szb/Szné X Vg Mi

1955. június 30.

A 41. számú Állami Építőipari Vállalat Bocskai uti lakásépítői eredményesen zárták az első félévet. Tervüket határidő előtt teljesítették.

A harmadik negyedévben, . . . amire az építkező műszaki vezetői már alaposan felkészültek - továbbra is jól akarnak dolgozni. Az irodában kifüggesztett ütemtervek világosan mutatják, hogy szeptember végéig munkanemenként mit kell elvégezniük az építőknek.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1955. június 30. 6 óra 55 perc

/Jól előkészített. . . folyt./ i SZB/Szb/Szné X Vg Mi

A Bocskai ut 4-6-os számú házhoz többi közt 1.100 négyzetméternyi válaszfal és 180 köbméter körítőfal felhuzása vár B. Lukács Béla kőművesbrigádjára. A 16-os számú épületen 4.300 négyzetméternyi válaszfalat épít majd Némét János kőművesbrigádja. Macsali Sándor országos híri gépi vakolóbrigádját - amely most a Béke utcai lakótelepen az utolsó simitásokat végzi - 22.000 négyzetméternyi vakolás várja augusztusban a két lakóházon. Már ők is szerepelnek az ütemtervben, számítanak jó munkájukra. Az év első felében az építők önhibájukon kívül elmaradtak a 12-es számú épület munkáival. A harmadik negyedév végéig itt törleszteni akarnak az adósságból. És van még egy elgondolásuk a műszaki vezetőknek. A Bocskai ut 15. és a 19-es számú üres telken megkezdik két ötemeletes ház, összesen 61 összkonfortos lakás építését.

A műszaki vezetők jól tudják hogy ezeket a nagy feladatokat csak úgy tudják megvalósítani, ha zavartalan munkakörülményeket teremtenek a dolgozóknak. Már előkészítették a szükséges anyagot, a kétszeres normát teljesítő kőművesbrigádoknak pedig egyösszegű munkautalványt adnak. Ezzel elérik azt, hogy az egyes munkameneteket egy-egy brigád kezdi el és fejezi be. Meggyorsul az építkezés üteme és jóminőségű munkát végeznek majd a brigádok. /MTI/

--

Hírek a főváros életéből

i Zs/Zs/Szné KC Bn

1955. június 30.

A Micsurin Agrártudományi Egyesület, valamint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének tagjai kisállattenyésztő helyi csoportot alakítottak a XV. kerület Bocskai utca 48 szám alatt. A helyi csoport a XIII., XIV., és XV. kerületi tenyésztők munkáját segíti.

x x x

Új közszükségleti cikkeket készítenek a XV. kerületi kisipari termelőszövetkezetek. Így többi között megkezdtek izléses kivitelű női kulikabátok és gyermekruhák, továbbá olcsó konyhabutor, szobaasztal és kétféle mintájú hálószoba berendezések gyártását.

x x x

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1955. június 30. 7 óra -- perc

/Hírek a főváros. . . folyt./ i Zs/Szné KC Bn

Az elmúlt napokban a XIX. kerületi pájtások a szülői munkaközösségek segítségével műsoros esteket, előadásokat rendeztek a kerületi uttörőtábor javára. A tábor bizottsága most az előadások bevételéből több ezer forint értékű játékot, felszerelési tárgyat vásárolt a táborozó uttörőknek.

x x x

A IX. kerületben a Ferenc téri játszótéren szabadtéri kölcsönkönyvtár nyílt. A könyvtárat a legnépszerűbb ifjúsági könyvekkel látták el, hogy a tér látogatói kedvükre válogathassanak kedvenc olvasmányaik között. /MTI/

--

Csaknem félezer munkáslevél érkezett ebben az évben a IX. kerületi tanácshoz

i Zs/Szné/PE KC Bn 1955. június 30.

A IX. kerület dolgozóitól szinte naponta érkeznek levelek a kerületi tanácshoz. Az elmúlt évben a levélírók tulnyomó többsége egyéni sérelme orvoslásáért fogott tollat. Az idén a munkáslevelek száma már csaknem félezerre rug - mintegy százal meghaladva az 1954 első felében érkezett levelek számát, - s a panaszok, kérések és kisebb-nagyobb sérelmek mellett ma már egyre többen fordulnak közérdekű javaslataikkal és a jó ügyintézésért mondott köszönettel a tanácshoz.

Farkas József Pannónia utca 52. szám alatti lakos példái a napokban arról írt a IX. kerületi tanács véreghajtó bizottságának, hogy az Ullői út 121 számú ház előtt hosszú hónapok óta látja felállítva a ház tatarozásához szükséges állványzatot. Mint írja "A szocialista tulajdon védelme közös feladata minden budapesti dolgozónak. Kérem a tanács illetékes osztályát, nézzen utána, miért van kihasználatlanul, hosszú ideje az értékes állványzat - amely egyúttal a közlekedést is akadályozza, - s hogyan lehetne azt célszerűen felhasználni." A tanács máris eljárt a kerületi Inatlankezelő Vállalatnál a panasz ügyében.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R D K

B 14. kiadás

1955. június 30.

7 óra 05 perc

/Csaknem félezer. . . folyt./ i Zs/Sznó/PE KC Bn

A Beöthy utca 4. számú ház lakói hosszú levelükben arról számolnak be, mennyi nehézséget, gondot okozott az elmúlt években az, hogy házukba nem volt bevezetve a vízszolgáltatás. "E levél útján tölméseljük a ház valamennyi lakójának köszönetét azért, hogy régi sérelmünket orvosolták. Mindannyian jóleső érzéssel gondolunk arra, hogy apróbb-nagyobb gondjainkkal a jövőben is bizalommal fordulhatunk a tanácshoz" - írják a többi között.

S hogy a bizalom nem alaptalan, arról tanuskodhatnak a Tinódy térét szerényező házak lakói. Az elmúlt hetekben örömmel látták, hogy gondos kezek szépítik a teret, ültetik a facsemetéket, gondozzák a gyepet és virágokat. Örömlük azonban nem tartott soká, mert a környéken lakó nagyobb fiuk szinte napok alatt csaknem teljesen tönkretették a parkot. A nagy porfelhőt verő futbalcsaták elriasztották a térről a fiatal mamákat és a kisebb gyermekeket.

A tanácshoz küldött panaszlevelük nyomán az építési osztály közbenjárására rövidesen parkőr-ök ügyelni a Tinódy tér rendjére, a felszerelés, a fák, virágok épségére, a pihenni vágyók nyugalma. /MTI/

- - - -

TL

Munkában a népfront-bizottságok

ő Vid -cz Hné P

A Szabolcs-szatmár<sup>1</sup> népfront-bizottságok fejlesztéséért

A KV legutóbbi határozatai óta a népfront-bizottságok Szabolcs-Szatmárban is eredményesebben segítenek a mezőgazdaság fejlesztésében, mint a korábbi hónapokban. A népfront-bizottságok a mezőgazdasági igazgatóság és a TTIT segítségével a tavasz folyamán husz elmaternő központban több mint 50 község dolgozó parasztságát mozgósították a "Téli alma termesztése" című film megtekintésére. Az eddig eléggé elhanyagolt kerti gyümölcsösök gondozására a megyében harminc permetező brigádot szerveztek. A brigádok munkájának eredménye, hogy több községben valamennyi gyümölcsfát megpermeteztek. A legjobb termelési módszerek elterjesztése szempontjából igen nagy jelentőségűek azok az értekezletek, amelyeket az utóbbi hetekben és hónapokban a megye különböző helyein tartottak. Többek között a tiszalöki Új Élet Tsz-ben a juhászok, a tiszadobi Tánicsics Tsz-ben a baromfigondozók, Nyiregyházán a méhészek, a császárszállási Új Alkotmány Tsz-ben a burgonyatermelők tapasztalatszerését rendezték meg.

A népfront-bizottságok arra törekednek, hogy a megyében minél szélesebb körben megismerjék a tudományos munkákat, a kísérleti gazdaságok eredményeit. Ezt a célt szolgálják a tan-gazdaságokban megrendezett ankétok és mezőgazdasági kiállítások. A szármázas burgonyatermesztési mozgalmat segítik azzal is, hogy a megye területén vándoroltatják a Teichmann Vilmos kutató által összeállított kiállítási anyagot. Eddig Mátészalkán, Kisvárdán, Nyirbátorban, Nyirmadán és Baktalórántházán mutatták be nagy érdeklődés mellett. Tiszadobon és Kölcshén "A baromfinevelés új utjai" címmel, Pusztadoboson a "Felszabadulásunk óta eltelt tíz év eredményei" címmel rendeztek kiállítást.

Százezer forint értékű társadalmi munka  
Nyul községben

A Győr-Sopron megyei Nyul község egyik része síkságon, a másik része hegyen terül el.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 16. kiadás

1955 június 30 17 óra 35 perc

/Munkában a népfront-bizottságok...folyt/ ö Vid -cz Hné P

A két falurészt évtizedek óta egyetlen ut kötötte össze, amely háromszáz méter hosszú, helyenkint harminc-harmincöt méter mélységű szakadék mellett vezet. A "Sárkány-lyuk" - amint ezt a szakadékot Nyulon hívják - évről-évre meglövetelte áldozatát. Hol egy tehén, vagy borjú, hol gyermek vagy felnőtt zuhant a szakadékba és pusztult el. A népfront megszervezése során a hegyilakók erre kérték meg a népfront-bizottsági tagokat, hogy mielőbb szervezzék meg a "Sárkány-lyuk" betömését. A népfront-bizottság, s a községi tanács is megáérvá tette a falu lakóinak kérését és először saját erejével látott a feladat megoldásához. Solymosi Károly a népfront-bizottság elnöke szervezte a társadalmi munkát, s volt olyan nap, amikor kétszáz-kétszázötven ember csákányozta, lapátolta a szakadékba a földet. A falu segítségére sietett a győri vízügyi igazgatóság is. A község lakói peddig százezer forint értékű társadalmi munkával járultak a szakadék betöméséhez s az új ut megépítéséhez. Már csak pár száz köbméter földet kell megmozgatni, hogy ez új ut a lapja teljesen elkészüljön. A vízügyi igazgatóság is hamarosan befejezi a vízmosást megkötő kőgátak építését. /MTI/

Elkészült Zala megye első állatkórháza

i Vid Ká No Hné P

1955 július 30

Zala megyében/1955 első öt hónapjában már annyi állatorvosi vizsgálat volt, mint 1952-ben az egész évben. Most az állategészségügy további fejlesztéséért Zalaegerszegen állatkórházat létesítettek, ahol a beteg állatokat szükség szerint operációkkal is gyógyíthatják. A megye első ilyen jellegű állategészségügyi intézményét szerdán avették fel. Az ambulancián, ahol rövidesen megkezdődnek a rendelések, ingyenes lesz az állatorvosi kezelés. /MTI/ egyre több termelőszövetkezet és egyéni gazda veszi igénybe állatái számára az ingyenes állatorvosi segítséget.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1955 június 30

11 óra 40 perc

Egy hónappal a varsói VIT előtt

ö Vid KC/Szl KC Hné P

1955 június 30

VIT-küldötteket választanak az ország fiataljai

Egy hónap múlva kezdődik a világ ifjúságának hatalmas seregszemléje, a varsói VIT. A magyar fiatalok már javában készülnek az ifjúság nagy találkozására: országsszerte ünnepi DISZ-taggyűléseken választják ki soraikból azokat, akik jó munkájukkal érdemessé váltak a szép megbízatásra: hazánk fiatalosságát képviselik majd Varsóban.

**HÁJDÚ-BIHAR MEGYÉBŐL** utrakelet majd a derecskei területi DISZ alapszervezet titkára, Börcsök Albert is. Derecske fiataljai jól választottak küldöttet: Börcsök Albert érdeme jórészt, hogy a területi DISZ-szervezet taglétszáma fél éven belül csaknem megtizsereződött. Megyei küldött lett B. Nagy Sándor, a Püspökkladányi Gépállomás sztahanovista traktorosa, Kozma Ilona, a hajdúböszörményi tanítóképző jelesrendű tanulója, Huszti Ilona, a Debreceni Ruhagyár ifjúsági exportbrigádjának tagja, Deczki Ilona, a debreceni Cördülőcsapágygyár sztahanovista ifjúságunka és Csuka János, a hajdunánási December 21 Tsz ifjúsági munkacsoportvezetője is.

**SZTÁLINVÁROS** VIT küldötte Rekusán Rezső turbinagépész, a Sztálin Vasmű energiaszolgáltató üzemének DISZ-titkára. Nem kis része van abban, hogy az erőműben dolgozó 280 fiatal közül már csak elvétve akad igazolatlanul hiányzó. Rendszeresen foglalkozik az üzem új ifjúságával is: legutóbb például hat fiatal szervezetett be közülük a DISZ-tagok sorába.

**SZÉKES FEHÉRVÁRRÓL** Kiss Ilona, a Bányagyutacs-gyár DISZ-szervezetének titkára lesz tagja a küldöttségnek. Társai megkérték: mondja el azoknak a fiataloknak, akikkel Varsóban találkozók: az üzem diszistái azért versenyeznek, hogy mindegyikük megszerezze a sztahanovista oklevelet, vagy a szakma kiváló dolgozója kitüntetését. Eddig máris hat ifjúságunk bűszkélkedhetik a sztahanovista címmel.

/fo lyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 18. kiadás

1955 június 30

1-7 óra 40 perc

/Egy héneppal....folyt/ ö Vid KC/Szl HC Hné P

HEVES MEGYE küllöttei között lesz Rajna József, az ujlőrincfalvi DISZ-szervezet tagja. Azért esett rá a fiatalok választása, mert tudják, milyen sokat tett a termelőszövetkezet megerősítéséért. Az elsők között lépett a tsz-be, s példáját követve ma már a DISZ-szervezet csaknem valamennyi fiatalja tagja a termelőszövetkezetnek. Petőfibánya ifjuniuskái Rigó Imre fiatal várt küldik Varsóba, Rigó Imre nevét jól ismerik az üzemben, s tudják róla, hogy állandóan tulteljesíti tervét és példamutatásan segíti társait. A kiskörei Dózsa Termelőszövetkezet küldötte Molnár Erzsébet, aki ebben az évben már csaknem 150 munkaegységet szerzett. Jó DISZ-munkája is méltóvá tette társai bizalmára. A megye tanulmányoságát Lecza Jolán az egri pedagógiai főiskola hallgatója képviseli majd a VIT-en.

A tatabányai bányászfiatalok eddig 10.000 forintot gyűjtöttek a VIT-re utazó külföldi fiatalok utiköltségére

A tatabányai bányászfiatalok nemcsak azzal törődnek, hogy felkészüljenek a világ ifjúságának nagy ünnepére, hanem gondolnak erre is, hogy segítsenek a gyarmati és félgymati országok fiataljainak az utiköltségek előteremtésében. Eddig már 10.000 forintot gyűjtöttek. A VI-os aknai diszisták 4270, a központi iroda fiataljai 2246 forinttal járultak a gyűjtés sikeréhez. A bányászfiatalokhoz hasonlóan jó eredményt értek el a gyűjtésben az erdőmű és más üzemek fiataljai is. /MTI/

---

Kétszázharmincnégylakásos lakótelep épül Ozd-Bolyokon

i SZB/SZB Vg Hné, P 1955 június 30

Ozd-Bolyokon

Borsod megyei

Állami Építőipari Vállalat dolgozói nagy lakótelepet építenek. A telepen 234 kétszobás, összkomfortos lakás lesz. Hatvanhat lakást előreláthatólag augusztus elején, hetvenötöt október elején adnak át a tulajdonosoknak, míg kilencvenhárom lakás építését a jövő évben fejezik be. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1955 június 30

11 óra 41 perc

Mi ujság vidéken?

ö Vh - cz/Tr -cz Hné P

1955 június 30

Volt vöröskatonák találkozója Endrődön

Az 1919-es magyar proletárforradalom gyomai és endrődi volt vöröskatonái július 2-án, szombaton nagyszabású találkozót rendeznek Endrődön. A régi harcosok találkozájára meghívták mai életünk kiemelkedő vezető személyiségeit is.

Évkönyvet ad ki a Dunántúli Tudományos Intézet

A Dunántúli Tudományos Intézet munkatársai kutatásaik eredményeit tükröző tanulmányaikat összegyűjtik és évkönyvben jelentetik meg. Az intézet jellegének megfelelően a könyvben a természet és társadalomtudományok köréből vett témákat dolgoznak fel. A Dunántúli Tudományos Intézet történész munkatársai, a Magyar Történelmi Társulat déldunántúli csoportjával közösen szintén évkönyvet adnak ki, ebben Dél-Dunántul történetéből közölnek számos érdekes tanulmányt.

Bővítik a veszprémi gyermekkorházat

Nyolcszázezer forintos költséggel bővítik a veszprémi gyermekkorházat. Az ágylétszám csaknem 25 százalékkal emelkedik, s így a kórházban egyidőben több mint 200 gyermeket gyógyíthatnak.

Néprajzi szakkör alakult Nagyatádon

A járási kulturális vezetőségének kezdeményezésére Nagyatádon néprajzi szakkör alakult, amely tizennégy taggal kezdte meg működését. A kör tagjai elhatározták, hogy a járás területén összegyűjtik a csaknem feladásba került népi szokásokat, népdalokat, népi táncokat és meséket. Máris felvették a kapcsolatot a kaposvári Rippl-Rónai Muzéummal, ahonnan sok hasznos tanácsot, tájékoztatást kaptak.

Strand-könyvtárak a miskolci fürdőhelyeken

Az utóbbi napokban több mint 10.000 dolgozó kereste fel a miskolc-tepelcsi és a diósgyőri strandokat. A pihonó dolgozók szórakoztatására a megyei könyvtár mindkét helyen strand-könyvtárakat állított fel. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1955 június 30

77 óra 45 perc

/Mi ujságvidéken?...1.folyt/ ö Vid -cz/Tr -cz Hné P

A könyvtárak 150-150 kötettel kezdték meg működésüket, de tekintettel a nagy érdeklődésre újabb művekkel bővítik a választékot.

Vasárnap avatják a sztálinvárosi uttörő tábort

A Sztálinváros közelében lévő Szalki-szigeten ötszáz fiatal befogadó uttörő tábort építettek. A korszerűen berendezett tábort vasárnap avatják fel.

Elkészült a "Vas megyei irodalmi képeskönyv"

A Vas megyei könyvtár vezetője régóta foglalkozik a megye irodalmi hagyományainak gyűjtésével. Kutatásainak eredményeit "Vas megyei irodalmi képeskönyv" címen adják ki. A könyv teljes anyaga már együtt van. A gyűjtemény többi között megemlékezik arról, hogy Sárvár mellett, Ujszigeten jelent meg az első magyar nyomtatott könyvkegye, Erdősi Sylvesterré János magyar nyelvtana, majd Újtestamentuma. Sárváron élt huzamosabb ideig és ott is halt meg Tinódi Lantos Sebestyén. Böven foglalkozik a könyv a kuruckor költészetével is. Adatokat közöl arról, hogy Sárváron jelent meg az első botanikát ismertető magyar könyv, továbbá Faludi Ferenc munkásságáról. A könyv és összefoglalója Barzsényi Dániel egyházashetyei és Petőfi Sándor ostffyasszonyfai emlékeit. Megemlékezik az Uraiujfaluban született Szelestey Lászlóról is, akinek költészete a szabadságharcot követő időkben nagy hatással volt Vas megye népére.

Török időkből származó hagyományt dolgozott fel új műsorában a bátai népi együttes

A Duna mellett lévő Bátán még ma is beszélnek arról, hogy a török megszállás évei alatt a törökök elrabolták és az egyik duna szigetre vitték a bátai lányokat. A bátai legények azonban átkeltek a Dunán és kiszabadították a lányokat. A bátai népi együttes tagjai ezt a régi hagyományt elevenítették fel új népi játékaikban, amit a nyár folyamán szabadtéren, természetesen diszletek között azon a helyen adnak elő, amelyhez az egykori lányrablás története fűződik.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1955 június 30

11óra

57

perce

/Mi ujság vidéken? ...2.folyt/ ö Vid -cz/Tr -cz Hné P

Vörösmarty ünnepségekre készül Kápolnásnyék

Vörösmarty Mihály helalának századik évfordulóján negyszabásu ünnepségeket rendeznek a költő szülőfalujában, Kápolnásnyéken is. Az előkészületek máris megkezdődtek. Enghardt Mária megversszakos tanárnő az iskola irodalmi szakkörének tagjaival felkutatja a községben még található Vörösmarty emlékeket. Legutóbb például szájhagyományok útján megállapították, hogy a velencei hegyen melyik volt Vörösmarty présháza. A présházat emléktáblával jelölik meg. A tervek szerint a község általános iskoláját az új tanévben a nagy költőről nevezik el, s mozgalom indult annak érdekében, hogy a községben felállítsák Vörösmarty mellszobrát. Az augusztus 20-i ünnepségeket már összekötik a Vörösmarty emlék-ünnepségekkel, amelyek során a költőről elnevezett helyi termelőszövetkezet is megemlékezik névadójáról. /MTI/

---

A szénbányászat határidő előtt teljesítette féléves tervét

i SzBM & dg Vg Hné P 1955 június 30

A Szénbányászati Minisztérium jelenti:

A szénbányászok az első negyedévi terv túlteljesítése után eredményesen dolgoztak a második negyedév feladatainak megvalósításán. Ennek eredményeképpen a Pécsi, a Komlói, a Tatai, a Mányi, a Mórgrádi, a Dorogi, a Középdunántúli és a Mátravidéki Szénbányászati Tröszt kollektívája egymás után jelenthette, hogy határidő előtt teljesítette féléves előirányzatát. Így június 30-án a kora reggeli órákban az egész szénbányászat befejezte első féléves tervét, s a hátralévő két és fél hónap alatt még többtízezer tonna szenet szállít terven felül felszínre.

Előzetes adatok alapján a szénbányászat jelentősen túlteljesítette a minőségi előirányzatát is és javulás mutatkozik az önköltség, valamint a termelékenység területén. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1955 június 30

óra 55 perc

Ítélet a Nyírmadai állami Gazdaságban leplezett kártevő banda bűnjében

i Vid VT/dg KC Hné P 1955 június 30

A Szabolcs-Szatmár megyei bíróság ítéletet hirdetett annak a kártevő bandának az ügyében, amelynek tagjai a nyírmadai állami Gazdaságban sorozatos bűncselekményeket követtek el. Bércselásokkal mintegy 21.000 forint kárt okoztak a gazdaságnak, ezenkívül jogtalanul nagyszegű prémiumot fizettek ki, 40 mázsa búzát és 15 mázsa rozsot, almát, valamint burgonyát loptak. A banda tagjai az ellopott almát és terményeket "elajándékoztatták". Básti Ágoston, a gazdaság volt igazgatója a gazdaság tulajdonából "kölcsonadott", amit azonban nem könyvelték el. Lakása tatarozására a gazdaság pénzből 14.000 forintot vett el. Párseivel összejátszva sertésüzérkedést is folytatott, a gazdaság lovait pedig irás és járületlél nélkül cserélte. A lopások miatt keletkezett hiányokat okirathemisitásokkal igyekeztek leplezni.

A megyei bíróság Básti Ágoston<sup>t</sup> 10 évi börtönre, és 10 évi jogvesztésre, Galgóczi István egykori kulákot, volt főagronómust 9 évi börtönre és tíz évi jogvesztésre, valamint 500 forint vagyonelkobzásra ítélte. Turi Péter, volt horthysta rendőrt, aki nagyarányu burgonyalopásban vett részt, hét évi börtönre és hat évi jogvesztéssel, Koleszár Mihály volt vezető bérelszámolót, Bégány Miklós üzemegeységvezetőt, aki több büntetésével/lopásra szövetkezett, hét-hét évi börtönre, illetve öt-öt évi jogvesztéssel sújtotta a bíróság. A többi vádlott büntetése hat-héttől hat évig terjedő börtön. A vádlottakat egyben az okozott kár megtérítésére is kötelezték./MTI/ Alma

---

Tejüzemet nyitott a belyi Kossuth Tsz

i Vid SJ/Szb No Hné P 1955 június 30

A belyi Kossuth Termelőszövetkezet saját tejüzemet nyitott, ahol vajot, sajtot és túrót készítenek. A helybeli állami tejüzem segítségükre van, hogy jlizű csemegesajtot is gyártsanak, amit Virág néven, tízdekás csomagolásban hoznak forgalomba. A tejtermékeket egyelőre a helyi piacon értékesítik, később azonban a kómlői bányászok ellátására is küldenek vajot és sajtot./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1955. június 30

12 óra 05 perc

Csépelik a biborherét

ő Vid Ká No Hné P

1955 június 30

E hét elején az aprómagtermő vidékeken megkezdődött a biborhere cséplése. A bibortermeléséről híres Vas megyei Pápac községben közös szérűn dolgozik a Kenyeri Gépállomás öt cséplője. Ugy tervezik, hogy a 800 hold termése még a gabonacséplés előtt zsákokba kerül. A terméseredmények igen biztatók.

Baranyában is munkába álltak az aprómag-cséplőgépek a mintegy 300 holdnyi biborhere-vetésterületen. A legzebb termést eddig a gordisai termelészövetkezet ötholdas tábkájáról takarították be: a tervezett 2 és fél mázsa helyett hat mázsát holdenkint. Ez a rekordtermés - a begyűjtési kötelezettségtől mentes földön - 3-4 ezer forint jövedelmet jelent holdenkint, ezenkívül az értékes szalma megmarad az állatállománynak.

Az eredmények jelentősen növelik a termelési kedvet. A siklósi járás termelészövetkezetei az idei 174 hold helyett jövőre 220 hold biborhere-mag termelésére kötnek szerződést./MTI/

---

Szabolcs megyében 216 termelészövetkezet és mintegy 50.000 dolgozó pároszt csatlakozott a gabonabegyűjtési versenyhez

i Vid Ká No Hné P

1955 június 30

Szabolcs megyében eddig 216 termelészövetkezet és több mint ötvenezer dolgozó pároszt kötött párosversenyszerződést a gyors gabonabegyűjtésre. Az előkészítő munkában sok segítséget nyújtanak a közsegít tanácsstagok és a begyűjtési hivatalok dolgozói is: kisgyűléseken és nyilvános tanácsuléseken ismertetik a verseny feltételeit és a gyors beadással járó kedvezményeket.

A Terményforgalmi Vállalat is felkészült a kenyérgabona fogadására. Eddig már mintegy 20.000 zsákot osztottak szét a megyében./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1955 június 30

14 óra — perc

Eredményes kísérletek a gabona tárolásának új módszerével

1 Kő No Hné M1

1955 június 30

Az Országos Gabona- és Élesztőkísérleti Intézet új módszert dolgozott ki a gabona hosszabb idejű tárolására.

A gabonát és az őrleményt eddig aránylag száraz állapotban, hűvös, szellős helyiségben tárolták. A gabona ugyanis tárolás közben is lélegzik. A szellőzés és az alacsonyabb hőfok a lélegzési termékek — főleg a széndioxid és a víz, valamint a fejlődő hő elvezetéséhez szükséges. Az intézet kutatói rájöttek arra, hogy hosszabb tárolásnál sokkal jobb eredményt lehet elérni, ha a terményt légmentesen zárt térben tárolják. Mi történik itt? A gabona eleinte erőteljesen lélegzik, melegedni kezd, de az oxigén csakhamar elfogy s helyette olyan szénvegyület jön létre, amely az életfunkciókat fokozatosan megszünteti. Amíg az eddigi módszernél ügyelni kellett, hogy a gabona nedvessége bizonyos határon alul maradjon, nehogy veszélyes felmelegedés, csirázás és dohosodás következzen be, addig az új módszernél kevésbé fontos, hogy mennyire nedves tároláskor a gabona. Tárolás közben megtekaríthatók a szellőzés és a forgatás költségei.

Az új módszer az eddigi üzemi kísérletekben is igen jól bevált. A tanulmányok felhasználásával most készült el a lepcsényi tárházban az első nagy, légmentes gabonátároló berendezés.

Az intézetnek a tárolással kapcsolatos egyéb kutatásai közül jó eredménnyel biztatnak a dohosodás gyors megállapítására és megszüntetésére irányuló kísérletek is. /MTI/

Megalakultak a szelektáló brigádok a zirci járás vetőburgonyatermelő tsz-eiben

1 Vid SJ/dg No Hné M1 1955 június 30

A zirci járás hűvös, párás éghajlata és nagyjából erdei talaja kiválóan alkalmas burgonyatermelésre. A kisvárdai burgonyafajta különösen szépen fejlődik a bakonyi térségben. A zirci járás termelőszövetkezetei ezért 130 holdra elegendő kisvárdai elit és elsőfokú szaporítási vetőgumót kaptak továbbszaporításra.

Hogy a növény teljesen fajtaazonos maradjon, a virágzás után szelektálják. Ennek végrehajtására megalakították a szelektáló brigádokat, amelyek kivágják a sátnya vagy vírusos betegségben szenvedő, továbbá a fajtaidegen töveket. A gondos munka eredményeként az idei várható jó termésből a tervezettnél nagyobb mennyiségű, fajtaszerű vetőburgonyát szaporíthatnak tovább a jövő évben. /MTI/ TL

B 25. kiadás

1955 június 30

14 óra 25 perc

Az első félév utolsó órái a Magyar Acélárugyárban

1 TP/dg Vg TI M1

1955 június 30

A kemény küzdelmekben és sikersorozatokban gazdag félév utolsó óráiban a Magyar Acélárugyár dolgozói változatlan lendülettel dolgoznak, hogy növeljék nagyszerű eredményeiket.

Simon János, a gyár fődiszpécserje elmondja, hogy a Magyar Acélárugyár az első féléves tervét már június 8-án befejezte. Csütörtök reggelig féléves tervüket már 15 százalékkal túlteljesítették, s már export-tervüket is 192,1 százalékra teljesítették. Eredményeiket - mondja Simon János - nagymértékben annak köszönhetjük, hogy következetesen törekedtünk az egyenletes termelés megvalósítására. Azon voltunk, hogy a termelő üzemek<sup>nek</sup> mindig kellő nyersanyag, megfelelő mennyiségű és minőségű szerszám álljon rendelkezésére.

A Magyar Acélárugyár dolgozói a mezőgazdasági pótalkatrész-gyártási tervük túlteljesítésével is bebizonyították, hogy szívügyüknek tekintik a mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozó párthatározat végrehajtását. A mezőgazdasági pótalkatrész-gyártási tervüket ez év második negyedében 128,5 százalékra, féléves tervüket pedig 113,2 százalékra teljesítették. A Magyar Acélárugyárban a napi feladatok teljesítésén és túlteljesítésén kívül "a jövőről" sem feledkeztek meg. A műszakiak a legjobb sztahanovisták bevonásával már hetek óta azon fáradoznak, hogy a harmadik negyedéves terv megindításának műszaki előfeltételeit megteremtsék. /MTI/

- - -

Állatorvosi rendelőt avattak Miskolcon

1 Vid Ká TI No P

1955 június 30

Miskolcon, a Major utcában csaknem negyedmillió forintos költséggel állatorvosi rendelő és ambulancia épült. Az új létesítménynek már félig kész épületében is dolgoztak az állatorvosok: tizenkét lovon, nyolc sertésen hajtottak végre olyan műtétet, amelyet korábban csak a fővárosban tudtak elvégezni.

A korszerűen felszerelt, új állatorvosi rendelőt csütörtökön délelőtt Hajdu Rezső a városi tanács v.b. elnöke ünnepélyesen vette át a Földművelésügyi Minisztérium megbízottjától. /MTI/

- - -

II

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 26. kiadás

1955 június 30

14 óra 20 perc

Kisipari szövetkezeti dolgozó nyerte a 100.000 forintos főnyereményt

1 KF/Szl Vg TI M1

1955 június 30

A III. Békekölcson negyedik sorsolásának 100.000 forintos főnyereményét a XIII. osztályba tartozó 05249 sorszámú 26 számú kötőtermelőszövetkezet dolgozója nyerte. A szerencsés kötvénytulajdonos július 1-én délelőtt 11 órakor az OTP VIII. kerületi fiókjában veszi fel a főnyereményt. /MTI/

---

Beérett az őszibarack Szatymazon - megkezdték a szállítást

1 Vid Ká No TI M1

1955 június 30

Az ország legnagyobb őszibarack termő vidékén, a homoktalajú Szatymazon gazdag termésre számítanak az idén. Ebben az évben már sokkal több fa hoz termést, mert a szatymazi gazdák évről-évre növelik gyümölcsösüket. Több, mint ezer holdas szőlő és gyümölcsössterületet az idén mintegy 25.000 csemetével bővítették.

Tavaly csaknem három és félezer mázsát vettek át a kiváló minőségű őszibarackból. Az idén ugy számítják, mintegy 70-80 vagonnal szállítanak innen az ország különböző vidékeire és külföldre.

Az első őszibarack termés beérett és megkezdték szállítását a fővárosba és az ipari vidékekre. /MTI/

---

Szerkesztőségek figyelmébe!

14 óra 55 perc

Mai B 15-ös kiadásunkon levő munkában a népfront-bizottságok című közleményünk első alcíme helyesen:

A szabolcs-szatmári népfront -bi-  
zottságok a mezőgazdaság fejlesztéséért

1955 június 30

M T I B E L T Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1955 június 30

15 óra 40 perc

Felhívás a második országos ifjúsági cséplőmunkacsapatok versenyére

k DISZ § No Hné M1

1955 június 30

Trekto ro sok! Cséplőmunkások! Fiatalok! Diszisták!

Az elmúlt évben nagyszerű munkát végeztetek. Lelkes és eredményes munkátokkal győzelemre vittétek az ifjúsági cséplőmunkacsapatok országos versenyét.

Ma ismét versenyre szólítunk benneteket.

Vegyetek részt a felszabadulási munkaverseny keretében szervezett ifjúsági cséplőmunkacsapatok II. országos versenyében!

A verseny célja: gyorsan, a legkevesebb szemvesztéssel elcsépelni a learatott, behordott gabonát, népünk kenyerét.

A verseny feltételei a következők:

1./ A cséplőgépre dobméret alapján megadott irányterv teljesítése /mázsában kifejezve/.

2./ A meghatározott legalacsonyabb szemvesztés és megkövetelt tisztasági százalék betartása, illetve csökkentése. /A törött szem nem lehet több a kicsépelte szem összsúlyának 3 százalékánál, az ocsuban nem maradhat 2 százaléknál több fejlett szem, a szalmában, a törekben és a pelyvában nem lehet az elcsépelte gabona összsúlyának 0.5 százalékánál több szem./

3./ A cséplőaljban visszamaradt gyommagvak és egyéb meghulladékok összegyűjtése és beszállítása a földműves szövetkezet átvevőhelyeire a kiadott utasításnak megfelelő követelmények betartásával. A kazlak rendes formába rakása, betetejezése.

4./ Az erő- és munkagépek rendszeres karbantartása, a tűzbiztonsági és balesetvédelmi szabályok betartása.

A verseny értékelésénél figyelembe veszik a versenypontokon belül a cséplőgép idénytervének százalékos teljesítését, a cséplésben eltöltött összes munkanapok számát /üzemrákban/, a legmagasabb napi teljesítést. Ha a meghajtó erőgép járómunkára alkalmas traktor, abban az esetben az éjjeli munkában végzett normálhold teljesítés is. Továbbá a cséplést elősegítő, illetve gátló körülmények, a meghajtó erőgép feje és típusa. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955 június 30

15

óra 45 perc

/Felhívás .....1.folyt/k DISZ § No Hnó M1

A verseny nevezési határideje július 20.

A verseny július 10-től augusztus 31-ig tart.

Résztvehetnek /tekintet nélkül a géptípusra és dob milliméterre, valamint a meghajtó erőgépre/ mindezek a munkacsapatok, amelyek tagjainak 70 százaléka 28 éven aluli egész idenyre szerződött fiatal cséplőmunkás és a cséplőmunkacsapatnak 90 százaléka a cséplés időteretema alatt zonos személyekből áll. A munkacsapat csatlakozását az erre a célra kiadott nevezési úrlapon tagjainak aláírásával igazolja és a nevezési határidőig átadja a gépállomás, illetve állami gazdaság ÜB-elnökének. /Az ÜB elnökei gondoskodnak arról, hogy a nevezési lépők a legrövidebb időn x belül eljussanak a MEDOSZ megyei elnökségéhez/.

A cséplőmunkacsapathoz tartoznak: a meghajtó erőgép felelős vezetője és segédvezetője, az adott traktorosbrigád vezetője, akihez az erőgép tartozik, a cséplőmunkacsapat vezetője és tagjai. Az elcsépeelt mennyiséghez számít: buza, rozs, árpa, zab, tekménykeverékek.

Az országos verseny győztesének jutalmazása:

A DISZ KV, a MEDOSZ elnöksége, a Földművelésügyi Minisztérium és az Állami Gazdaságok Minisztériuma központi jutalomban részesíti az országosan legjobb eredményt elért öt munkacsapat tagjait.

A legjobb ifjúsági munkacsapatok a következő jutalmakat kapják:

I. Az első helyezett munkacsapat minden tagja egy 15 köves Pobjeda márkájú kerórát.

II. A 2 második helyezett munkacsapat minden tagja egy Ljubityel márkájú fényképezőgépet.

III. A 2 harmadik helyezett munkacsapat minden tagja egy néprádiót.

/Amennyiben az ifjúsági cséplőmunkacsapat az BM és az ÁG Minisztériuma által külön hirdetett cséplési versenyben is helyezést ér el, úgy csak az ifjúsági verseny kitűzött jutalmát kapja./

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1955 június 30

15 óra 41 perc

/Felhívás...2.folyt/ k DISZ § No Hné Mi

A jutalomkiosztó ünnepség alkalmával az öt győztes ifjúsági munkacsapat minden tagja kétnapos ingyenes budapesti kiránduláson vesz részt, amelynek során megtekintik az Országos Mezőgazdasági Kiállítást.

A DISZ KV., MEDOSZ Elnöksége, a Földművelésügyi Minisztérium, az Állami Gazdaságok Minisztériuma felkéri a gép-állomások és állami gazdaságok igazgatóit, a helyi tanácsi szervek vezetőit és szakembereit, hogy segítsék a verseny kiszélesítését és eredményességét.

Felkészüljétek a versenyre! Teremtsetek meg a sikeres munka feltételeit. A gépek üzemképessége, a zavartalan munkalehetőségek biztosítása fokozza a fiatalok bizalmát.

Fiatalok! Diszisták! Példamutató munkával, fiatalos lelkesedéssel készüljétek a varsói V. Világifjúsági Találkozóra. Vigyétek harcra a munkacsapatok minden tagját a cséplés mielőbbi szemvesztés nélküli befejezéséért. Fejtsetek ki meggyőző felvilágosító munkát annak érdekében, hogy a cséplőtől a cséplőgéptől eleget tegyenek az állam iránti kötelességüknek.

Előre a II. országos ifjúsági cséplőmunkacsapatok versenyének teljes győzelméért!

Földművelésügyi Minisztérium

Dolgozó Ifjúság Szövetsége  
Központi Vezetősége

Állami Gazdaságok Minisztériuma

MEDOSZ Országos Elnöksége./MTI/

B 30. kiadás

1955 június 30

15 óra 15 perc

A cimerét hánnya a heterózis kukorica az eperjesi Vörös Hajnal Tsz-ben

i Vid Ká No TI Mi

1955 június 30

Csongrád megyében az eperjesi Vörös Hajnal Termelészövetkezet százharminc holdon négyzetesen vetett kukoricát. Ebből 80 holdon fajtaheterózis mag került a földbe. A kétfajta kukoricát egyformán gondozták: háromszor ekekapáztak és háromszor közikapával gyomtalanították. Egyszerre, s egyforma minőségű földbe vetettek, a heterózis kukorica fejlettebb, életképebb. A heterózis magból kelt növények nyolc- tiz centiméterrel magasabbak a szomszédos táblán lévő rendes kukoricánál, s már cimerüket hánnyák. Rövidesen várható a csőképződés is.

A szövetkezetben tavaly még a husz mázsát sem érte el az átlagtermés, az idén legalább harminc mázsás holdankinti kukoricatermésre számítanak. /MTI/

---

Piacra került a korai őszibarack és a kerti málna

i n.j./Gz No TI Mi

1955 június 30

A kedvező meleg időben folyamatosan érnek be a gyümölcsök és így naponként újabb gyümölcsajánlások érkeznek a fővárosba. Csütörtökön reggel Szegedről befutott a korai őszibarack, Mohács környékéről pedig a kerti málna.

A Nagyvásártelep csütörtöki felhozatala a következő volt:  
- 257.300 kiló ujburgonya, 17.100 csomó karalábé, 26.300 kiló kelkáposzta, 118.000 kiló fejeskáposzta, 46.400 kiló karfiol, 16.800 fejesaláta, 10.500 kiló uborka, 37.100 darab zöldpaprika, 46.300 kiló zöldborsó, 29.700 kiló zöldbab, 51.200 kiló főzőtök, 143.000 kiló cseresznye, 2.100 kiló meggy, 5.200 kiló földieper, 500 kiló egres, 860 kiló sárgabarack, 150 kiló őszibarack, 900 kiló körte, 200 kiló ribizli, 630 kiló zöld dió és 230 kiló kerti málna. /MTI/

---

Új osztály nyílt az Országos Reuma- és Fürdőügyi Intézetben

t HA /Szó KC TI P

1955 június 30

Államunk mintegy hárommillió forintos költséggel ujjaépíti a Császár-fürdő épületét. E munka jelentős állomásához érkezett csütörtökön, amikor a fürdő épületében működő Országos Reuma- és Fürdőügyi Intézetben ünnepélyesen megnyitották az új reuma-osztályt. A korszerűen felszerelt osztályon 46 beteg számára van hely. /MTI/

---

ke

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1955 június 30

Óra 35 perc

Időjárásjelentés

A Hné P A Meteorológiai Intézet jelenti június 30-án,  
csütörtökön délben:

Felhőátvonulások

Nyugat-Európa felől egy erősen fejlett és gyorsan vonuló esőzési terület érkezett Németország és az Alpok fölé. A Szovjetunió európai területének legnagyobb részén tovább javult az időjárás, naposabb és melegebb lett.

Hazánkban szerdán is felhős volt az idő, azonban eső már csak kisebb területeken esett, s a lehullott csapadék mennyisége már csak a Mátrában érte el az 5 mm-t. A hőmérséklet a déli órákban az erős felhőzet miatt általában még alacsony volt, a délután folyamán azonban legtöbb helyen 24-26 fokig emelkedett.

Budapestten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1.6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1.3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, a lig változik.

Várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, több helyen, főképp nyugaton és északon eső, néhány helyen zivatar. Mérsékelt, nyugati-északnyugati forduló szél. A hőmérséklet keleten emelkedik, nyugaton alig változik.

Várható ..... legalacsonyabb hőmérséklet a éjjel:  
14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 24-27 fok között.

/MTI/

TL

B 32. kiadás

1955 június 30

16 óra 16 perc

Új fürdő épül Makón

1 KL/dg Vg TI P

•1955 június 30

A harminchatezer lakosu Makónak eddig nem volt fürdője. Most a Város és Községgazdálkodási Minisztérium intézkedésére a város középpontjában mintegy négy holdnyi területet jelöltek ki, ahol fedett és strandfürdőt építenek. A termálvizet szolgáltató kut furását júliusban kezdik meg. A sokmillió forintos beruházás megvalósításához a lakosság eddig 550.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlott fel. /MTI/

- - -

A termelőszövetkezetek további erősödését hozza az ideoi aratás

6 Vid SJ/Szb KÁ TI P

1955 június 30

Ezekben a napokban a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák figyelmét egyaránt az aratás, a nyári munkák jó elvégzése köti le. Az eredmények felmérésére csak a cséplés után kerül sor, de máris úgy mutatkozik, hogy az összehasonlításnál a termelőszövetkezetek nem vallandak majd szegényt és az ideoi aratás további erősödésüket hozza meg.

Alig több mint négy hold földről  
115 mázsa árpát csépeltek a kamuti  
Lenin Tsz-ben

A kamuti Lenin Tsz-ben mintegy négy holdas táblán két kombájn próbaaratást végzett, hogy megvizsgálják mennyit fizet a gabona és jól működnek-e a gépek. A próbaaratás meghozta a várt sikert, az alig több mint négy hold földről 115 mázsa árpát csépeltek a kombájn. Az eredmény nagy lelkesedéssel töltötte el a termelőszövetkezeti tagokat és azon lesznek, hogy még ezen a héten mind a 76 holdról csűrbe kerüljön a jó őszi árpatermés.

Az ország legjobb termelőszövetke-  
zete termésereedményeivel méltó lesz  
hírnevéhez

A Mecsek északi oldalán is kasza alá ért az őszi árpa.

/folyt.köv./

B 32. kiadás

1955 június 30

16 óra 16 perc

Új fürdő épül Makón

1 KL/dg Vg TI P

•1955 június 30

A harminchatezer lakosu Makónak eddig nem volt fürdője. Most a Város és Községgazdálkodási Minisztérium intézkedésére a város középpontjában mintegy négy holdnyi területet jelöltek ki, ahol fedett és strandfürdőt építenek. A termálvizet szolgáltatató kut furását júliusban kezdik meg. A sokmillió forintos beruházás megvalósításához a lakosság eddig 550.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlott fel. /MTI/

- - -

A termelészövetkezetek további erősödését hozza az ideoi aratás

ö Vid SJ/Szb Ká TI P

1955 június 30

Ezekben a napokban a termelészövetkezetek és az egyéni gazdák figyelmét egyaránt az aratás, a nyári munkák jó elvégzése köti le. Az eredmények felmérésére csak a cséplés után kerül sor, de máris úgy mutatkozik, hogy az összehasonlításnál a termelészövetkezetek nem vallandak majd szégyent és az ideoi aratás további erősödésüket hozza meg.

Alig több mint négy hold földről  
115 mázsa árpát csépeltek a kamuti  
Lenin Tsz-ben

A kamuti Lenin Tsz-ben mintegy négy holdas táblán két kombájn próbaaratást végzett, hogy megvizsgálják mennyit fizet a gabona és jól működnek-e a gépek. A próbaaratás meghozta a várt sikert, az alig több mint négy hold földről 115 mázsa árpát csépelte a kombájn. Az eredmény nagy lelkesedéssel töltötte el a termelészövetkezeti tagokat és azon lesznek, hogy még ezen a héten mind a 76 holdról csűrbe kerüljön a jó ideoi aratás.

Az ország legjobb termelészövetke-  
zete terméseredményeivel méltó lesz  
hírnevéhez

A Mecsek északi oldalán is kasza alá érett az ideoi árpa.

/folyt.köv./

/A termelőszövetkezetek...1. folyt./ ö Vid SJ/Szb TI Ká P

Az ország legjobb termelőszövetkezetében, a mágocsi Rákosi Tsz-ben Kovács László DISZ-fiatal aratógépkezelő vágja az árpát. Azt vállalta, hogy 250 hold gabona learatásával segíti a tsz-t a gyors és szemvesztésmentes betakarításban.

A mélyen szántott földbe idejében elvetett és kétszer fejtrágyázott 160 holdnyi árpa várható átlagtermése 15-16 mázsa. Ilyen nagy területen méltán lehetnek büszkék erre az átlagra a szövetkezet tagjai.

A hazafias kötelezettség teljesítésében is példát mutat a sávolyi Szabadság Tsz

A Somogy megyei sávolyi Szabadság Termelőszövetkezet idejében vetett és jól ápolt 17 hold őszi árpáját az elmúlt napokban levágták. A tagság már asztagokba hordta a kéréket és szerdán reggel megkezdték a cséplést.

Az első gabonával telt zsákokat a mázsalás után nyomban kocsira rakták és 23 mázsa őszi árpával máris teljesítették takarmánygabona beadási kötelezettségüket. A Terményforgalmi Vállalat raktárában az új gabonát hozó tsz-tagokat ünnepélyesen fogadták.

Az ipari üzemek dolgozói is segítik a kevés munkaerővel rendelkező tsz-eket Heves megyében

Heves megye kevés munkaerővel rendelkező tsz-ei nemcsak a gépállomás t mozgására, hanem a megye ipari üzeminek segítségére is számíthatnak. Az elmúlt nyáron a munkaerőben megszorult tsz-ekben több mint 500 ipari munkás vett részt a betakarításban.

Az ipari munkások elhatározták, hogy ahol kell, az idén is segítenek a szemvesztésmentes betakarításban. A Bólapátfalvi Cementgyár dolgozói a nagyvisnyói Új Élet Tsz-ben, az Egri Lakatosárugyár munkásai a novaji Egyetértés Tsz-ben a Selypi Cementgyár munkásai pedig a kerékharaszi Új Élet Tsz-ben segítik az aratást.

/folyt.köv./

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 54. kiadás

1955 június 30

16 óra 45 perc

/A termelőszövetkezetek....2.folyt./ ö Vid SJ TI Ká P

Közös magtárba kerül a vetőmag a nemrég alakult füzessgyarmati Május 1. Tsz-ben

Füzessgyarmaton nemrég újabb termelőszövetkezetek alakultak. A Május 1. Termelőszövetkezet megalakítói az idén még külön aratnak, de Jakucs György elnök javaslatára már közös szérűn csépelnek és gabonabeadásukat is a géptől együttesen teljesítik. A közös birtokon lévő régi uradalmi cselédházat rendbehozzák, közös magtárrá alakítják és ide szállítják a jövő évi vetéshez szükséges gabonát. Megkötik a szerződést a gépállomással is és a jövő évi termést előkészítő tarlóhántást és a szántást már traktorokkal végeztetik. Megfogadták, hogy a közös élet megkezdésekor senki nem lesz közülük hátralebén a beadásban.

Utoljára arat kisparcellán a hajdunánási Pap-család

A hajdunánási II-es típusú Szikra Tszcs tagjai a fontos munkák idején is szakítottak időt a közös megbeszélésre. Szerdán a késődélutáni órákban közgyűlésre jöttek össze, amelyen a tagok többsége kimondta: önálló termelőszövetkezetet alakítanak. A közgyűlésen résztvett Pap László 12 holdas középparaszt is. Az idős, 62 éves ember a múltban kőmenciós cseléd volt és a felszabadulás után kapott földet. A közgyűlésen bejelentette, hogy az idén arat utoljára kis parcelláján, mert feleségével és négy felnőtt gyermekével az új önálló termelőszövetkezetbe lép. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1955 június 30

16 óra 50 perc

A gabonaföldekről jelentik

ő Vid Ká/Szi Ká Hné P

1955 június 30

Áratják a búzát Csongrád megyében

A Csongrád megyei Megyartés községben nyolcvan százalékban learatták az ősziárpat és azok a dolgozó parasztok, akik ősszel elsőként voltak a vetésben, már vágják a búzát. Szabó Lajos a termelési bizottság elnöke, a község egyik legjobb gazdája aratta le az idei első búzatermést. Becslése szerint holdankint 12 mázsa kenyérgabonája termett, ami a tavalyi átlagtermésnek majdnem kétszerese.

Hazánk legészakibb fekvésű megyéjében

Borsodban is beérett már az ősziárpa, először a Keselyűhalmi Állami Gazdaság homokos talaján. A 12-13 mázsa átlagtermést ígérő 50 holdas táblában szerdandél óta négy aratógép dolgozik.

Hortobágyon

is aratnak. Az Ohati Állami Gazdaságban Pásztor Béla brigádjának három aratógépe egy nap alatt csaknem 40 holdon vágta le a jé termést ígérő őszi - árpat.

Kiemelkedő kombájn teljesítmények Somogyban

Somogy megye gépállomásainak kombájnvezetői már az aratás első napjaiban igen nagy segítséget nyújtottak a termelőszövetkezeteknek a termés gyors betakarításában. Jovanovics György, a Darányi Gépállomás kombájnosa az aranyospusztai Béke Termelőszövetkezet 10 holdas ősziárpa tábláját egy nap alatt aratta le és erről a területről 146 mázsa termést takarított be. Gruber Antal a Nagyatádi Gépállomás sztahanovista kombájnosa alig másfél nap alatt vágta le a lábodi Népakarat Tsz 16 hold ősziárpáját.

A megye gépállomásainak körzetében már 20 kombájn arat.

/folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955 június 30

16

3ra/4

perc

/A gabonaföldekről...1.folyt/ ö Vid Ká/Szl Ká Hné P

Több mint ezeröttszáz holdon aratták le a gabonát a kecskeméti járásban

A kecskeméti járásban gyorsítumban halad a gabona letakarítása. Június végéig a termelők szövetkezetei, egyénileg gazdálkodók ezer hold rozstot és több mint ötszáz hold ősziárpat arattak le.

Az aratást nyomban terelékint is követi a Bács megyei állami gazdaságokban

A Bács megyei állami gazdaságokban több mint 800 holdon aratták le a gabonát, s a kunfehértói, a vaskuti és a tiszakécskei gazdaságokban már le is vették az ősziárpat. A termésátlegok jónak ígérkeznek: még az aránylag legszegényebb tiszakécskei honokos talajon is: 13,7 mázsa termett.

A gazdaságokban az aratást mindenütt nyomban követi a terelékintás, másodvetés. A Cseri Állami Gazdaságban, ahol eddig 200 holdról került le az ősziárpa, több mint 60 hold terelét szántottak fel és mintegy 30 holdnyi kölest vetettek./MTI/

---

Megkezdődött Szegeden a Magyar Élettani Társaság XXI. vándorgyűlése

Vid -ez Hné P

1955 június 30

A Magyar Élettani Társaság XXI. vándorgyűlése csütörtökön kezdődött meg Szegeden a Tudományegyetem Ady téri épületében. Ez alkalomból az ország minden részéből 340 vendég érkezett Szegedre. Az első napi előadásokon résztvett Drexler Miklós egészségügyi miniszterhelyettes és Puszyán István, Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke.

Hetényi Géza Kossuth-díjas akadémikus, a szegedi I.sz. Belgyógyászati Klinika igazgatójának megnyitása után Csomor Pál, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja tartotta meg a főreferátumot a "Hypoxia és keringésreguláció" címmel.

A vándorgyűlésen a három nap alatt 60 kisebb előadást és több tudományos bemutatót tartanak./MTI/

---

Ko

Próbüzemelés előtt a borsodi vegyiművek műtrágya üzeme

i vid Vg/Pb P

1955. június 30.

A Borsodi Vegyiművek ammonia szintézis-, valamint sav-üzeme mellett - amelyek tulajdonképpen a műtrágyagyártáshoz szükséges alapanyagot állítják elő - rövidesen megkezdik próbüzemelését a műtrágyagyár is. Az ammonia szintézis üzem, valamint a savüzem rendszeres termelésének megkezdésére a Péti Nitrogén Művektől kapott ammoniák 1 és hig sav 1 kezdik meg a műtrágya üzem próbüzemelését. Mire az ammonia és a savüzem rendszeresen tudja szolgáltatni a műtrágya alapanyagát: az ammoniák és salétromsavat - addig a műtrágya üzem próbüzemelését is elvészik és megkezdődhetik a rendszeres műtrágyagyártás.

A Péti Nitrogén Művektől már előrendő ammonia és hig sav érkezett a próbüzemeléséhez, Kerekes Andrásnak a műtrágya üzemben dolgozó brigádja pedig vállalta: július első felében megkezdik a kísérleti műtrágyagyártást.

A Borsodi Vegyiművek vezetősége most minden rendelkezésre álló erőt a vállalat teljesítésére, a műtrágyaüzem mielőbbi próbüzemelésének megkezdésére mozgósított.

A hat üzemrészéből álló műtrágyagyárban már valamennyi részét kipróbálták. A mészkeőrlő üzemben a törő- és őrlő-épek kiforgástalanul dolgoznak, lisztfinomságú mészkeőrlék a mészkeövet. Elkészült a Riedler-alkut szállítószalagja is, amely a mészkeőlisztet a keverőbe szállítja, ahol az ammonitrát cseppekre fuvatják s így nyelik a műtrágyát.

Jelenleg a szórótorony tetőzetének burkolását végzik. Saválló lapokkal. Ezt a munkát néhány nap alatt befejezik. Utána megkezdik a Pétről kapott ammoniák 1 és hig savval a szemecsesítő felöltését. Ebben az üzemben a gáznemű ammoniákat a hig salétromsavval elnyelítik, majd a lépárlóban besűrítik, a keverőben mészkeőlisztet adnak hozzá, ezt pedig a szórótoronyba permeteztetik. Az így nyert műtrágyát utókezelés után a hatalmas raktárban tárolják. A műtrágyagyár próbüzemelésének megkezdésére a jövő héten kerül sor. /MTI/

B 38. kiadás

1955 június 30

17 óra — perc

Terven felül szén, kőolaj, exporttermék az első félév utolsó munkanapján

ö Vid DI/dg Vg TI P .

1955 június 30

Nagyjelentőségű mérőföldkőhöz érkezett az éves terv teljesítéséért folyó munka: véget ért az első félév. A gyárakban és az üzemekben már a második félév jó előkészítésén dolgoznak. Derek bányászaink a felajánlások teljesítéséhez hiányzó utolsó tonna szenet küldték felszínre ezen a napon.

A tatabányai szénmedence bányászai  
40.000 tonna szenet termeltek fél-  
éves tervükön felül

A Munka Vörös Zászló Erdemrendjével kitüntetett Tatabányai Szénbányászati Tröszt dolgozói megfogadták, hogy első félévi előirányzatukon felül 40.000 tonna szenet küldenek felszínre. A vállalás teljesítéséért végzett munka során kitűnő eredmények születtek: június 27-én 107,4, 28-án 111, 29-én pedig 112,3 százalékos napi tervteljesítést értek el a szénmedence bányászai. A tröszt 19 aknaüzeme közül június utolsó munkanapján 15 már féléves tervén felül dolgozott. Az aknák nagyszerű tervteljesítésével a Tatabányai Szénbányászati Tröszt csütörtökig már több mint 40.000 tonna szenet adott féléves előirányzatán felül.

Teljesítik vállalásaikat a pécsi és  
komlói szénbányászok

A Pécsi Szénbányászati Tröszt elsők között fejezte be fél-éves tervét, s akkor megfogadta, hogy 30.575 tonna szenet ad a félév előirányzatán felül. A termelés fokozásához és az ígéret valóra váltásához a Béke aknán a tárószének szállítását június 29-től lövontatás helyett villanymozdonnyal oldják meg. Ugyanitt csütörtökön két új fejtésben kezdtek dolgozni. A vasasi Petőfi-aknán is új tömegtermelő munkahelyet állítottak a termelés szolgálatába. A pécsi szénbányászok eddig 26.021 tonna szenet termeltek első félévi befejezett tervükön felül, s június 30-án reggel röpgyűléseken elhatározták, hogy még csütörtökön felszínre szállítják a vállalás teljesítését jelentő utolsó tonna szenet.

/folyt.köv./ TL

B 39. kiadás

1955 június 30

12 óra — perc

/Terven felül.....1. folyt./ ö Vid DI/Dg Vg TI P.

A Komlói Szénbányászati Tröszt — amely június 30-án reggelig 11.956 tonna szenet termelt előirányzatán felül — ugyancsak elhatározta, hogy esütörtökön a munkanap végére 15.000 tonnára növeli ezt a mennyiséget.

Csaknem huszmillió forint értékű termék az előirányzatán felül Zala megyében

Zala megye ipari üzemei is jó eredményeket értek el a fél-éves terv teljesítésében. A bázakerettyei olajmunkások esütörtökön reggelig hárommillió forint értékű nyersolajat, cseppfolyós gázt és stabil gázolint készítettek az első hat hónap előirányzatán felül. A nagylengyeli olajmunkások mintegy tizenhárommillió forint értékű kőolajat termeltek tervükön felül.

A Zalacsörszegi Ruhagyár dolgozói esütörtökön fogadták meg, hogy július 1-én reggelig mintegy másfélmillió forinttal szárnyalják túl előirányzatukat. Ezzel együtt a Zala megyei ipari üzemek összesen csaknem huszmillió forint értékű termékkel tetézik meg fél-éves előirányzatukat.

Terven felül többszáz ezer téglát és épített cserépet

A Vas megyei Téglaipari Egyesülés üzemei 32 családi ház felépítéséhez szükséges téglát és 30 ház befodására elegendő épített cserépet terven felüli gyártására vállalkoztak. Igóretüket már jelentősen túlteljesítették: esütörtökig 47 családi ház építésére és 70 kislakás befodására elegendő téglát, illetve cserépet készítettek. Jól halad az egyesülés üzemében a második félév előkészítése is. Befejeződött az ugynevezett ujlaki cserépet kísérleti gyártása és a második félévben a kőszegi I. és a sárvári II. számú téglaiparban megkezdődik ennek folyamatos készítése. December 30-ig egymillió cserépet készül el.

Június 17-től 30-ig megtakarított szénrel továbbítottak vonatokat a szekesfehervári vasutakon

A szekesfehervári fűtőház dolgozói — akik már befejezték fél-éves tervüket — elenjjárnak a takaréklásában is.

/folyt.köv./

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 40. kiadás

1955 június 30

12 óra 30 perc

/Terven felül....2. folyt./ ö    Vid DI/dg Vg TI P

Az első félévben 2850 tonna szenet takarítottak meg, s június 17-től 30-ig megtakarított szénrel továbbították a vonatokat. Most azzal kísérleteznek, hogy Budapest és Szekesfehérvár között az eddigi 20 helyett 13 mozdonnyal bonyolítsák le a vasuti teherforgalmat.

VIT-verseny a Győri Lenszövőgyárban

A Győri Lenszövőgyárban 500 fiatal elhatározta, hogy a DISZ kongresszusi műszak lendületével tovább versenyez. Az V. Világifjúsági Találkozó napjáiig olyan termelési sikereket akarnak elérni, amelyek eddigi legkiválóbb eredményeiket is felülmulják. Három ifjúsági export-brigád alakult a szövődében, a DISZ-kongresszus tiszteletére, most a VIT-verseny kezdetekor az előkészítő üzemben alakítottak három ifjúsági brigádot. A szövődében Kovács Zsuzsanna DISZ-tag, a VIT-verseny első napján 167 százalékos teljesítményt ért el és 97 százalékban elsőosztályú árut termelt.

Terven felül több mint egymillió forint értékű üvegáru

Az Ajkai Üveggyár dolgozói május 30 óta első féléves tervekön felül termelnek. Azóta több mint egymillió forint értékű árut gyártottak. A dolgozók most új feladataikra készülnek. Befejezték két új üvegtétel mintadarabjait, amelyek közül az egyiket hazai célokra, a másikat pedig exportra készítik majd.

Kéthetes ünnepi műszak az Anyák Világkongresszusának tiszteletére

A Kaposvári Textilmű<sup>ve</sup> dolgozói ebben a félévben 267.216 férfinghez elegendő anyagot gyártottak terven felül. Most félév utolsó munkanapján röpgyűlést tartottak és elhatározták, hogy az Anyák Világkongresszusának tiszteletére július 1-től kéthetes ünnepi műszakot tartanak. /MII/

---

B 41. kiadás

1955 június 30

14 óra 10 perc

A zsámbéki elnökképző tanfolyam záróünnepélye

t Kö/Szl No TI Bn

1955 június 30

/megjelent

A zsámbéki egy éves termelészövetkezeti elnökképző tanfolyamon esütörtökön délelőtt tartották meg a záróünnepélyt. Az immár negyedik éve működő tanfolyamon ez évben 157 hallgató, túlnyomórészt termelőszövetkezeti elnök, de több vezetőségi tag és brigádvezető is elsajátította a tudományos alapon nyugvó, szakszerű szocialista nagytüzemi gazdálkodás módszereit és azokat az irányelveket, amelyek segítséget nyújtanak a termelészövetkezetek gazdálkodásának eredményes vezetéséhez. A tanfolyam ünnepségein /megjelent/ Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, a Termelészövetkezeti Tanács elnöke, Magyarai András, a földművelésügyi miniszter első helyettese és Páter Károly, az Agrártudományi Egyetem rektora is.

Mezei András igazgató megnyitóját követően Dobi István mondott ünnepi beszédet.

- Az elnökképző tanfolyam évvizsgálója - mondotta többek között - újabb jele a kibontakozó termelészövetkezeti mozgalom erősödésének, újabb erőforrása a mozgalom megszilárdulásának és mezőgazdasági termelésünk növekedésének.

- Tíz évvel ezelőtt a szolgálat, a szegénység éveiben a dolgozó parasztságnak nem volt lehetősége arra, hogy tanuljon. A párt és a népi demokratikus államrend ma a dolgozó nép, s benne nem utolsósorban a dolgozó parasztság számára a legmesszebbmenőkig biztosítja a tanulás és művelődés jogát, az ehhez szükséges feltételeket.

Szólt ezután a termelészövetkezeti mozgalom jelentőségéről. Nép gazdaságunk egységes, szocialista alapon történő egészséges és gyors fejlődése, a szocializmus gazdasági alaptörvényének érvényre juttatása szükségessé teszi a mezőgazdaság szocialista átépítését. Ennek fő útja a dolgozó parasztság fokozatos átvezetése a szövetkezeti gazdálkodásra az önkéntesség alapján, a dolgozó nép államának legmesszebbmenő anyagi támogatása mellett.

- Ma már a szövetkezeti gazdálkodásnak olyan gyakorlati tapasztalataival rendelkezünk, amelyek lehetővé teszik meglévő szövetkezeteink gazdálkodásának állandó javítását, termelésük növelését, jövedelmezőségük fokozását és ezek alapján a szövetkezeti mozgalom önkéntes alapon történő egészséges továbbfejlesztését. /folyt.köv./

/A zsánbékai.... 1. folyt./ t Kö No TI Bn

Termelőszövetkezeteink többsége gazdaságilag, szervezetenként megerősödött, s a jól gazdálkodó termelőszövetkezetek termelési eredményei meghaladják a környékükön dolgozó egyéni paraszti gazdaságok eredményeit.

- A termelőszövetkezetek gazdálkodásának javulása kifejezésre jut abban, hogy szövetkezeteink tagsága mind jobban magáénak érzi a közös gazdaságot, odaadón részt vesz a munkák jóminőségű elvégzésében, egyszóval kialakulóban van a szocialista típusú szövetkezeti ember. De kifejezésre jut abban is, hogy a jól gazdálkodó szövetkezetek hatására napról-napra mind több és több dolgozó paraszt kéri felvételét a szövetkezetekbe, alakít új szövetkezeteket, létrehoz előkészítő bizottságokat.

Részletesen foglalkozott Dobi István az alapszabály és a szövetkezeti demokrácia kérdéseivel és hangsúlyozta: ahhoz, hogy a szövetkezetekben a tagok teremtő munkája, alkotókészsége, tudása szabadon kibontakozhassék, elengedhetetlen a szövetkezeti gazdálkodás olyan alapvető elveinek maradéktalan megtartása, mint az alapszabály és a szövetkezeti demokrácia. Az igazi szövetkezeti szellem kialakításához hosszú, türelmes, emberséges nevelő munkára van szükség. Ebben sok segítséget nyújt a pártszervezet.

A termelőszövetkezet és a gépállomás közötti szoros és egészséges viszony kialakítása a szövetkezeti termelés növelésének egyik kulcskérdése.

/utján

- Ebben az évben a tavaszi munkák végzéséhez a termelőszövetkezetek az előző évinél sokkal nagyobb mértékben támaszkodtak a gépállomások munkájára. Lehetővé vált ez azért is, mert pártunk és államunk mind több gépet biztosít a termelőszövetkezeteknek a gépállomásokon. Ez év májusában a gépállomásokon négyszer annyi Univerzál traktor és négyszer annyi függesztett kultivátor állt rendelkezésre, mint a múlt év hasonló időszakában. Míg 1954-ben a termelőszövetkezetek csak 152.600 holdon végeztek gépi kultivátorozást, ez évben már 231.000 holdra szerződtek. Lényeges javulást mutat a gépállomások által végzett munka minősége is. De a munka minősége még mindig elmarad a gépi munka mennyiségének növekedése mögött.

/folyt.köv./

Kö

/A zs. b. ki. .... 2. folyt. / t. Kö. No. 11 Bn

A gépállomás eredményes munkájának feltétele, hogy szinte benne éljen a körzetébe tartozó szövetkezetek gazdaságában.

- A mezőgazdasági termelőszövetkezet alapszabálya lehetővé teszi, hogy a szövetkezetben dolgozó családoknak háztáji gazdaságuk is legyen. Az utóbbi másfél évben azonban a termelőszövetkezetek jelentős részében elterjedt az a káros gyakorlat, hogy egyes családok az eloirtnál nagyobb háztáji gazdaságot tartanak fenn. Ez a közös gazdaság elhanyagolására vezet, ez pedig a termelőszövetkezeti tag és egyben a szövetkezetben dolgozó többi embertársa jövőjének rovására történik, de nagy kára származik ebből a népgazdaságnak is. Ebben a kérdésben magának a szövetkezet tagságának, a közgyűlésnek kell rendet teremtenie.

- A párt és az állam sok anyagi eszközt és szellemi erőt áldoz a szövetkezeti gazdálkodás ügyének azzal is, hogy biztosítja a szövetkezeti vezető emberek megfelelő képzését. Ezt a célt szolgálja a termelőszövetkezeti elnökök képző tanfolyam is, amely fennállása óta az ideai évfolyammal együtt már 800 vezető embert adott a szövetkezeteknek. Az iskolán eddig végzettek mintegy 60 százaléka mint elnök szolgálja a szocialista mezőgazdaság építésének ügyét és túlnyomó többségében jól megállja helyét. A végzettek közül kiváló munkásságuk elismeréseképpen sokan részesültek kormánykitüntetésben. Ha most vezető elvtársak is jól akarják megállni helyüket, továbbra is szüntelenül tanulniuk kell. Tanulmányozsák a szaklapokat, szakkönyveket, de mindemellett tanuljanak magától az élettől, elsősorban szövetkezeti tagtársaiktól. Az elvtársak adják át az iskolán szerzett tudásukat nemcsak saját szövetkezetük tagságának, hanem más közeli szövetkezeteknek, sőt az egyénileg dolgozó parasztságnak is.

- A Központi Vezetőség júniusi határozata pontosan megjelöli azokat a tennivalókat, amelyek a termelőszövetkezetek politikai, szervezeti és gazdasági megerősítése, s mindezzel együtt a szövetkezeti mozgalom önkéntes alapon történő fokozottabb kibontakoztatása terén előttünk állanak. Ahhoz, hogy a Központi Vezetőség határozatában kitűzött célt elérjük az állam támogatása és segítségével a szövetkezeti parasztság munkalehetőségével és szorgalmával kell, hogy párosuljon. Ebben a nehéz és felelősségteljes, de egyben felemelő munkában a tanfolyamról kikerült elvtársaknak az ólen kell haladniuk, ezt várja tőlük a párt és a kormány, erre kötelezi őket a hűle dolgozó népünk iránt.

/folyt.köv./

Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1955 június 30

17 óra 15 perc

/A zsámbéki....3. folyt./ t Kő No TI Bn

A hosszantartó, lelkes tapsal fogadott beszéd után a tanfolyam hallgatói nevében Fige István, a nagyhegyesi Dózsa Termelőszövetkezet tagja mondott köszönetet a pártnak és a kormánynak azért, hogy lehetővé tette ennek a tanfolyamnak az elvégzését. Hálánkat azért, hogy itt tanulhattunk - folytatta - csak azzal tudjuk majd igazán leróni, ha kinn a gyakorlati életben eredményes munkát fogunk végezni a párt- és kormányhatározatok szellemében a mezőgazdaság szocialista átszervezése, egész dolgozó népünk életszínvonalának emelése érdekében.

Eljött az ünnepségre a korábbi tanfolyamok több hallgatója is. Ezek nevében Erdélyi László, a tinnyei Kossuth Tsz elnöke számolt be arról, milyen eredményesen alkalmazzák termelőszövetkezetükben a tanfolyamon tanultakat. Felhívta azonban a most kikerülő hallgatókat, hogy a tanultakat ne egyoldalúan vezessék be, hanem minden intézkedést beszéljenek meg a tagsággal. Arra is felhívta a figyelmet, hogy igyekezzenek minél jobban igénybe venni a gépi munkát, mert erről az ő szövetkezetükben is a lehető legjobb tapasztalatokat nyerték. Igaz, hogy a gépállomás is kitűnően dolgozik náluk. Végül felhívta elnöktársait, hogy igyekezzenek tovább képezni magukat, de ugyanakkor gondoskodjanak arról is, hogy a termelőszövetkezetük tagjai közül minél többen, különösen a fiatalok tanuljanak. Küldjenek minél több fiatal termelőszövetkezeti tagot a két éves mezőgazdasági szakiskolára.

A záróünnepély Mezei András zárószavaival ért véget. /MTI/

---

Versenyt kezdenek a Könnyűipari Minisztérium igazgatóságainak főmechanikusai

i DI/Szl Vg TI Bn

1955 június 30

A Könnyűipari Minisztérium igazgatóságainak hét főmechanikusa versenyre hívta egymást, az üzemekben folyó gépjavitások költségeinek csökkentésére. Meghatározták a versenypontokat és úgy döntöttek, hogy a helyezések megállapításánál latba esik a nagyjavítási terv teljesítése, a tervszerűség minél pontosabb megtartása és a váratlan hiba miatti gépállások számának csökkentése. A verseny július 1-től 1955 december 31-ig tart. Az eredményeket a Könnyűipari Minisztérium műszaki főosztályának szakmai bizottsága értékeli. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L E I H I R E K

B 45. kiadás

1955. június 30.

19 óra 45 perc

A helsinki béke-világtalálkozó után tovább szélesedik a békebizottságok munkája

i Fm/PE Li Bn

1955. június 30.

A világ békeszerető erői helsinki tanácskozásának befejezése után fokozottan dolgoznak a városok és falvak békebizottságai, országsszerte újabb és újabb békebizottságok alakulnak, rögyülések és békebeszélgetések százain tárgyalják meg a dolgozók a békevilágtalálkozó eseményeit.

A Lán Gépgyár dolgozói a júniusi terv 114 százalékos teljesítését ajánlották fel a helsinki tanácskozás tiszteletére.

A Lán Gépgyár dolgozói felajánlották, hogy a helsinki tanácskozás tiszteletére a június havi termelési tervet 114 százalékra teljesítik. A felajánlás sikeres teljesítéséért vívott harcban kiváló eredmények születtek. Horváth Tibor ifju gépmunkás, aki vállalta, hogy a békeműszak alatt selejtmentesen 155 százalékos teljesítést, már 178 százalékos ért el. Becsülettel teljesíti vállalkását Kósa István marós, Szó Erzsébet ifjummunkás furós, valamint a "Sárvári Endre" exportbrigád is. A brigád öt tagja felajánlotta, hogy a békeműszak alatt 180 százalékos teljesítményt nyújt, a békeműszak minden napján. túlhátráltak a 200 százalékos. Cserge Mándor villanszerelő vállalta, hogy a békeműszak alatt napi munkáján felül három szivattyumotor és három kézfúrógép generáljavítást elvégez. Felajánlását a határidő előtt egy nappal teljesítette.

A Kőbányai Textilipar szövődője a békeműszak alatt 8500 méter anyaggal termelt többet az előirányzatnál

A Kőbányai Textilipar szövődőjében a helsinki békevilágtalálkozó tiszteletére kétnapos békeműszakot tartottak, amely alatt a szövöde dolgozói 8500 méter textilanyaggal többet termeltek az előirányzatnál. Ehhez a kiváló eredményhez nagymértékben hozzájárultak Kálmán Béla műszakjának dolgozói, akik a műszakok közti versenyben 105,7 százalékra teljesítették a tervet. A brigádok versenyében Csatlós Imre művezető brigádja érte el a legjobb eredményt: 108,6 százalékos tervteljesítést.

Tol. t. nov

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955. június 30.

18 óra 10 perc

/A helsinki. . . folyt./ i Fm/PE Li Bn

Uj békebizottságok alakulnak  
a Szolnok megyei termelőszövetkezetekben

Szolnok megyében a "szövetkezetek hazájában" a helsinki béke világtalálkozó időszakában szinte naponta alakultak új békebizottságok a termelőszövetkezetekben. A tiszafüredi járás békeharcosai július második felében járási béketalálkozót rendeznek, amelyre meghívják a magyar békeküldöttség egyik tagját is. Megfogadták, hogy a béketalálkozóig a járás valamennyi termelőszövetkezetében megalakítják a békebizottságokat. A tiszafüredi, tiszaderzsi, nagyivóni és a tiszaszentimrei termelőszövetkezetekben a népfront-bizottság és a tömegszervezetek segítségével a napokban már meg is alakultak az új békebizottságok.

Több száz röprgyűlésen és békebeszélgetésen tárgyalták meg a béke-világtalálkozó eseményeit Heves megyében

Heves megye városainak és falvainak dolgozói, az ipari üzemek munkásai nagy figyelemmel kísérték a helsinki béke-világtalálkozó eseményeit. Esténként közös rádióhallgatásokat szerveztek és a békegyűlések, esti beszélgetések százaiban vitatták meg a nagyjelentőségű béke-világtalálkozó elhangozottakat. Hatvanban a helyi békebizottság több mint száz kisgyűlést rendezett a város különböző részein. Hasonló lelkes békebeszélgetéseken fejezték ki békeakarataikat Vécés község dolgozó parasztjai, a Selypi Cément- és Mészművek munkásai is. Sirok községben az esti békekisgyűléseken egy-egy dolgozó paraszt házában diafilmvetítéseket is rendeztek.

A helsinki tanácskozások további jó munkára serkentik Vas megye dolgozóit is

Vas megye dolgozói is nagy figyelemmel kísérték a helsinki tanácskozásokat. A megye békebizottsági kisgyűléseken, egyéni beszélgetéseken ismertették a találkozó eseményeit. Számos helyen csoportos rádióhallgatást szerveztek, például Kárai községben egy-egy alkalommal 80-100 dolgozó paraszt hallgatott közösen a rádiót. Vép községben a rádióhallgatások utáni beszélgetéseken foglalta meg számos dolgozó paraszt, hogy csatlakozik az aratás, cséplés, terménybegyűjtés sikeréért indított versenyhez. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1955. június 30.

18 óra 10 perc

A Kohó- és Gépipari Minisztérium hat iparága fejezte be határidő előtt/tervét

/félévi

i TP/PE V Bn

1955. június 30.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium hat iparága - az üzemépészet, a járműipari, a műszeripari, a hírdéstechnikai, a gépipari és az erőáramu berendezéseket gyártó iparág határidő előtt fejezte be féléves termelési tervét. Legutóbb a gépipari és az erőáramu iparág jelentette június 28-án előirányzatának teljesítését. /MTI/

Dunántúli körútra indul a DISZ Budapesti Együttese

i HI/Fd/PE Li Bn

1955. június 30.

Az ötéves fennállását ünneplő DISZ Budapesti Együttese július első felében bemutató körútra indul, amelynek során ifjúsági találkozók keretében a Dunántul több városban, ipari és kulturális központjában lép a vidéki közönség elé.

A 180 tagú együttes első állomáshelye Győr lesz, ahol július 5-én lép fel, 6-án és 7-én Szombathelyen, 8-án Ajkán, 9-én Várpalotán, 10-én Székesfehérvárott, 12-én Siófokon adnak műsort az együttes művész csoportjai. 14-én Pécsre látogatnak fel, 15-én pedig a sárboárdi gépállomás dolgozói előtt mutatkoznak be. A fővárosba visszatérkezve, 16-án az I. kerületi Erkel Ferenc szabadtéri színpadon napszabásu záróműsort rendeznek.

Vidéki bemutatói során számos, a fővárosban nagy sikert aratott tánc-, ének- és zeneszámmal lép a helyi közönség elé az együttes. A táncokar többi között bemutatja a bukaresti VIT-re emlékeztető Karnevál című tánckompozíciót, az albán páros táncot, továbbá Mojszejev "Ünnep a kolhozban" című szvitjéből a "Boldog anyákat" Ezenkívül a "Zsörtölődő" című, Kalocsai környéki táncdal és a székely táncelemekből alkotott "Leányessel" szerepelnek. Új átdolgozásban és új betanulásban adják elő a matyó táncokat, s a kisebb szabadtéri színpadokon sor kerül az urali hatos tánc, az ugynevezett "Besztyori" bemutatására is.

Az énekar többi között a "Kék Duná kerinét", egy lenyél kórust, a "Zug a folyó" című népdalt, Kodály "Káliai kettősét", valamint ifjúsági mozgalmi dalokat ad elő. A közkedvelt harmonikazenekar Strauss "Tere-tere polkájával", szovjet és román zeneszámokkal lép színpadra, s részleteket ad elő a Csárdáskirálynőből. Az együttes vezetői és tagjai vidéki szereplésük során a helyi és a környékbeli művészeti csoportokkal is találkoznak majd, s tapasztalataikkal segítik a DISZ-szervezetek kulturális munkáját. /MTI/

B 48. kiadás

1955 június 30

17 óra 20 perc

A szénbányászat jövőjéről, az ércbányászat helyzetéről tárgyaltak az Országos Bányászati Ankéton

t &amp; NL-Hbj/Szb TI Bn

1955 június 30

tanár

/Kossuth-díjas egyetemi

A Magyar Tudományos Akadémia Bányászati Főbizottsága által Sopronban megrendezett Országos Bányászati Ankéton a szénbányászat első öt éves tervének kritikai vizsgálata után Zambó János, a műszaki tudományok doktorának előadására került sor "B nyaművelésünk fejlődésének elvi irányai a második öt éves tervben" címmel.

Az előadó elemezte a magyar szénvagyon helyzetét és ezzel kapcsolatban következtetéseket vont le a fejlesztésre vonatkozólag és megvizsgálta az egyes szénfajták termelésének önköltségi alakulását. Részletesen tárgyalta az agnák telepítésének problémáit és felhívta a figyelmet, hogy fokozottabb gondot kell fordítani a bányákban jelentkező karsztvíz veszélyre. Elengedhetetlen, - állapította meg - hogy korszerűen és jól felszerelt mentőállomásaink legyenek, de ugyanannyira szükséges az is, hogy a mentőállomások mintájára országos mentő-szivattyúállomással is rendelkezünk.

Attérve a bányaművelés problémáira elmondotta: a második öt éves tervben egyik legfontosabb feladat, hogy növeljük a fejtési területek lefejtési sebességét, mert ezt nemcsak a termelés mennyiségi növelése követeli meg, de ettől függ nagyrészt az önköltség alakulása is.

- A vágathajtási sebességnövelés leghatékonyabb módja a munkaszervezés megjavítása. Mielőtt sem a gépesítésnek, sem pedig a fejlettebb robbantás-technikának előnyét nem tudjuk kihasználni. A milliszekundos robbantásnak kézzelfogható előnyei is azért mutatkoznak nehezen, mert annak alkalmazása nem mindenütt párosul a munka jobb szervezésével. A munkaszervezés fokozatos megjavítása alapvető követelmény, de egymagában még nem elégséges. Csak alapja lehet a korszerű robbantásnak és gépi rakodásnak, valamint a komplexgépesítésnek alapuló bányászkodásnak.

A továbbiakban azt vizsgálta, hogy hazai vonatkozásban a korszerű robbantásnak, vagy a gépesítésnek legyen-e vezető szerepe.

/folyt.köv./ K<sub>0</sub>

/A szénbányászat.... 1. folyt./ t &amp; NL-Hbj/Szb TI Bn

- Erre a felelet igen egyszerű és maguk a magyar szénelőfordulások adják meg. Ahol a telepek viszonylag nyugodtak, nagykiterjedésűek, talpuk viszonylag szilárd, ott a komplexgépesítés a jövő. Azokban a telepekben, ahol ezek az adottságok ugyan megvannak, de területi kiterjedésük korlátozott - és a hazai szénbányászatunkra inkább ez a jellemző - ott a korszerű robbantástechnikáé és a gépi rakodásé lehet a szó.

- A korszerű vágatbiztosítás szénbányászatunkban szépen fejlődik. Az elkövetkezendő ötéves tervben azonban nemcsak hatékonyan kell alkalmazni a korszerű biztosító szerkezeteket, hanem azokat jó minőségben kell elkészíteni. A TH-gyűrűk szivós, nemesacelt követelnek a fokozottabb Moll-biztosítás érdekében növelni kell a Moll-ívek gyártását. Különlegesen nehéz viszonyok között a túbbing-biztosításnak is helyet kell adni.

Az előadás további részében a fejtési rendszerek kérdésével, a gépesítés irányelveivel, a bányászati kutatásra háruló feladatokkal foglalkozott az előadó.

Az anketon részvevő szénbányászati szakemberek az előadás után megvitatták a különböző részletkérdéseket és azokat a feladatokat, amelyek a szénbányászat vezetőire, mérnökeire hárulnak a második ötéves terv jó előkészítése és megvalósítása érdekében.

Gagyri Pálfi András előadásában az ércbányászat első ötéves tervének eredményeit és a második ötéves terv <sup>feladatait</sup> vizsgálta. Megállapította, hogy öt év során az ércbányászat nagyot fejlődött, a termelés az 1949. évinek kétszeresére nőtt. Ugyanennyivel növekedett a termelékenység is, az ércminőség javulása mellett. Az ércbányászati iparág az ötéves tervnek köszönheti az önálló minisztériumi vezetés megteremtését is. Az ötéves terv nagy eredménye az ércbányászatban a gyöngyösrózszi nemesfémtartalmú ólom-cink ércbánya és előkészítőmű, továbbá a hazai nyers fluoritbányászat megteremtése. A műszaki kultúra terén is kiváló eredményeket mutatott fel ez a bányászati iparág. Olyan területeken is eredményes uttörő munkát végzett, amely nemcsak a szorosan vett ércbányászat, hanem az általános bányászat szempontjából is fontos, így a robbantástechnikában a hengeres betöréses vágathajtás, továbbá a vízöblítéses furás. Hiba volt azonban az, hogy a legnehezebb fizikai munkát követelő rakodás és szállítás gépesítése nehezen haladt előre.

/folyt.köv./ TL

M T I . B E L F O L D I H I R E K

B 50. kiadás

1955 június 30

12 óra 10 perc

/A szénbányászat....2. folyt./ t & NL-Hbj/Szb TI Bn

Az ötéves tervben számos ércelőkészítési és dusitási kérdést oldottunk meg. Nagy segítséget kapott az ipar a tudománytól, így a soproni érc- és szénelőkészítő tanszéktől, valamint a Bányászati Kutató Intézet ércbányászati osztályától.

↳Pálfi

- A második ötéves tervben, - mondotta előadásában Gagyi András - olyan fiatal iparág esetében, mint az ércbányászat az egyik legfontosabb feladat az új ércelőfordulások felkutatása, illetve az ércvagyon növelése. A beruházási összegeket a kutatásra, a bányák fejlesztésére és az ércelőkészítésre kell fordítani. A legfontosabb beruházások között kell szerepelni a rudabányai ércelőkészítőműnek. A műszaki fejlesztésnek el kell érnie a vágatkihajtások további gyorsítását, nagytermelékenységű fejtési rendszerek tökéletesítését, és fokozottabban kell alkalmazni a gépeket.

Az előadáshoz többen szóltak hozzá így Kun Béla, a gyöngyösi ércbánya főmérnöke, továbbá Podányi Tibor, a Bányászati Tervező Intézet osztályvezetője, akik részletesen vizsgálták az ércbányászat legidősebb kérdéseit.

Az ankét a továbbiakban az ásvány-, bauxit- és olajbányászattal foglalkozott. /MTI/

---

B 51. kiadás

1955 június 30

14 óra 55 perc

A Mickiewicz Intézet és a Varsói Magyar Intézet irodalmi estje

i Fm Li TI Mi

1955 június 30

A Mickiewicz Intézet és a Varsói Magyar Intézet a varsói Nemzetközi Sajtóklubban irodalmi estet rendezett Adam Mickiewicz, a nagy lengyel költő emlékére. Az estet dr. Julian Krzaczanowski professzor, a Mickiewicz Intézet elnöke nyitotta meg. Utána Pákozdi Ferenc tartott előadást a magyarországi Mickiewicz-ünnepségek előkészületeiről, majd Sebők Eva számolt be arról, hogyan fordította le a "Pan Tadeusz"-t, a költő híres alkotását. Az előadást élénk vita követte, amelyben neves lengyel irodalomtörténészek és írók, valamint a főiskolai ifjúság képviselői vettek részt. Az est befejezésésként Edwarda Chojnowska zongoraművésznő Chopin- és Liszt-műveket adott elő. /MTI/

---

Új villamosjáratok a XIV. kerületben

i Zs/Szl Li TI Bn

1955 június 30

Pénteken délelőtt Ünnepélyes <sup>en</sup> ~~szertartás~~ adják át a forgalomnak a Bosnyák tértől a Mogyoródi utca és a Vezér utca sarkáig közlekedő 68-as villamosjárat második vágányát és a 64-es villamos Bosnyák tér és Fűredi utca közötti járatát.

Az új járatokat Szili Géza, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese adja át. /MTI/

---

A Népművelési Minisztérium közli:

Szl Li TI Bn

1955 június 30

A közönség kérésére ismét látható az Iparművészeti Múzeumban "Az újabbkori európai ötvösművészet" című kiállítás. Megtekinthető hétfő kivételével naponta 11-től 19 óráig. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1955. június 30.

20 óra - perc

Földműves

Ülést tartott az Országos Földművesszövetkezeti Tanács

t Br/gné/PE Na Mi

1955. június 30.

Csütörtökön a SZÖVOSZ székházában az Országos Földművesszövetkezeti Tanács megtartotta II. negyedévi ülését. Az ülést Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács tagja nyitotta meg, majd Dégen Imre, a Szövetkezetek Országos Szövetsége Igazgatóságának elnöke beszélt a földművesszövetkezetek előző negyedévi munkájáról és az elkövetkezendő feladatokról. Beszédében hosszan foglalkozott a termelőszövetkezetek és a földművesszövetkezetek kapcsolatának megerősítésével. Többi között a következőket mondta:

- A földművesszövetkezetek és a termelőszövetkezetek között nem átmeneti jellegű, hanem a szocializmus építésének egész időszakra szóló, olyan politikai és gazdasági kapcsolatot kell kiépíteni, amely jelentősen hozzájárul a termelőszövetkezetek termelési eredményeinek és tagjai jólétének fokozásához, elősegíti a termelőszövetkezeti mozgalom számszerű fejlesztését, a termelőszövetkezetek gazdaságának megszilárdítását. A földművesszövetkezetek a termelőszövetkezeti mozgalom népszerűsítésén kívül legyenek tevékeny gyakorlati kezdeményezői az új kollektív gazdaságok szervezésének, a vezetők példamutatása és az előkészítő bizottságok útján is. A földművesszövetkezetek nyújtsanak az új termelőszövetkezeteknek minél nagyobb, gazdasági és ügyviteli segítséget.

- Tovább kell egyszerűsíteni és javítani a termelőszövetkezetek anyagellátását. A földművesszövetkezetek kísérjék figyelemmel a szövetkezetek kívánásait, s gondoskodjanak a termeléshez szükséges árukról. Szoros együttműködést kell létrehozni a kétfajta szövetkezet között már a tervekészítés során gondoljanak a termelőszövetkezetek szükségleteire. Szilárd és tartós alapon szüle-  
síteni kell az együttműködést a termelési szerződések megkötésénél és a termékek átvételénél. A fokozottabb minőségi követelményeket igénylő, de egyben lényegesen nagyobb jövedelmet ígérő export-árut elsősorban a termelőszövetkezeti gazdaságokban kell termeltetni. Tovább kell fejleszteni a termelőszövetkezetek termékeinek bizomá-  
nyi értékesítését is.

- A termelőszövetkezetek támogatásán kívül a földműves-  
szövetkezeteknek továbbra is segíteniük kell az egyénileg dolgozó  
parasztokat, hogy - korlátozott lehetőségeikhez mérten - növelhes-  
sék termelésüket.

A földművesszövetkezetek áruforgalmi kapcsolata- /folyt. köv./  
tát a termelőszövetkezetekkel az értékesítés-  
ben is. Hasonlóképpen szülesíteni kell

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1955. június 30.

20 óra — perc

/Ülést tartott. . . 1.folyt./ t Br/Sznó/PE No Mi

A továbbiakban Décen Inre a földművesszövetkezetek áruforalmi kérdéseiről beszélt.

- A szocialista iparosítás, a mezőgazdaság szocialista átszervezése szilárd, tartós alapokon biztosítja az árutermelés növekedését és ennek alapján az életszínvonal emelkedését - mondotta. Ennek megfelelően bővül a falu és a város közötti áruforalmon is. Ez megnöveli, szélesíti a földművesszövetkezetek feladatait, a falu és a város árukapcsolatában. Munköveteli kereskedelmi és felvásárlási munkájuk nagyfokú tökéletesítését, megalapozott tervszerű felkészülésüket a bővülő áruforalmon zavartalan lebonyolítására. A szövetkezeti áruforalomnak egyben a termelőerő fejlesztésére, a magasabb terméshez való elérésére, a begyűjtési tervek maradéktalan teljesítésére is ösztönzőleg kell hatnia és a városi ellátás javítása révén a szocialista iparosítás fejlődését is segítenie kell. Hozzá kell járulnia az áruforalom szervezettségének fokozásához és az üzérkedő nagánkereskedelem kiküszöböléséhez.

- A földművesszövetkezeti mozgalom további erőszoros fejlődése munköveteli a szövetkezeti viszony fokozottabb védelmét, rendszeres gyarapítását, a foralmi költségek állandó csökkentését. Tovább kell javítani a szövetkezeti irányító szervek gazdasági szervező munkáját, gyors és gyökeres javulást kell elérni politikai megszilárdulásukban. Az irányító munka középpontjába pártunk szövetkezeti politikáját, a mezőgazdasági termelés emelését tövénken elősegítő falusi munka erősítését kell állítani - fejezte be beszédét Décen Inre.

Vasadi József, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács felügyelőbizottságának tagja számolt be ezután a felügyelő bizottság elmúlt hónapokban vezetett munkájáról.

Nagy Dániel, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács tagja az OFT féléves munkájáról tartott beszámolót. Foglalkozott az OFT elmúlt ülése határozatainak végrehajtásával, a megyei választott szervek munkájával, s a földművesszövetkezetek igazgató-ságainak munkájával. Többek között kiemelte: a tagok mindinkább magukénak érzik a földművesszövetkezetet, egyre inkább elősegítik eredményes működését. A fokozódó aktivitást mutatja az is, hogy amíg a III. Országos Küldöttgyűlést előkészítő tagértekezleteken egymillió földművesszövetkezeti tag vett részt, addig az idén 1,2 millió földművesszövetkezeti tag jelent meg az üléseken.  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1955. június 30.

20 óra 15 perc

/Ülést tartott. . . 2. folyt./ t Br/éné/PE No Mi

Nagy Dániel beszélt a földművesszövetkezetekben tapasztalt jobboldali elhajlásokról és a nevelő munka hiányosságairól, majd így folytatta:

- Ahhoz, hogy földművesszövetkezeti rendszerünk vezetői és dolgozói eredményesen tudjanak harcolni a Központi Vezetőség határozatának végrehajtásáért, mindenekelőtt szükséges, hogy világosan lássák: azért kell a termelőszövetkezetek nagy ütemben fejleszteniük, mert csak a mezőgazdaság szocialista átszervezése teremti meg annak a lehetőségét, hogy gyorsan növekedjenek a mezőgazdaság termelőerői és a munka termelékenységéé. Csak ezen az úton lehet biztosítani dolgozó népünk állandó-növekvő élelmiszer-szükségletét, iparunk mezőgazdasági nyersanyag-szükségletét. Csak a szövetkezeti gazdálkodás kiterjesztése nyújthat a dolgozó parasztságnak igazi jólétet, kulturált emberi életet.

- A mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatban közvetlen feladatunk most a kenyérgabona betakarítása. A földművesszövetkezeteknek és az irányító szerveknek a kenyérgabona-betakarításhoz, a csépléshez, a begyűjtéshez a lehető legnagyobb segítséget kell nyújtaniuk. A betakarítást gyorsan és lehetőleg a legkisebb szemvesztéssel kell elvégezniük. A választott szervek és a földművesszövetkezetek dolgozói, tagjai és irányító szervei tekintsék most ezt legfőbb feladatuknak. A zavartalan áruellátás megteremtésével a felvásárlás további megújításával, széleskörű felvilágosító munkával és nem utolsósorban példamutató, jó munkával járuljanak hozzá a gyors betakarításhoz és a begyűjtési tervek maradéktalan teljesítéséhez.

- Annak, hogy a földművesszövetkezetek meg tudjanak felelni a velük szemben támasztott követelményeknek, nélkülözhetetlen feltétele az éberség fokozása, a fegyelem megszilárdítása - folytatta. - Mindenekelőtt meg kell tisztítani a földművesszövetkezeteket az oda befurakodott osztályidegen elemektől, ugyanakkor fokozott megbecsülést és védelmet kell nyújtani azoknak a szakembereknek, akik lelkiismeretesen oldják meg a rájuk bízott feladatokat. Fel kell számolni az ellenőrzés terén mutatkozó liberálizmust, nagyobb gondot kell fordítani a szövetkezeti vagyon védelmére. Minden területen biztosítani kell a határozatok következetes végrehajtását.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1955. június 30.

20 óra 30 perc

/Ulást tartott. . . 3. folyt./ t Br/gnó/PE No Mi

Ezután az Országos Földművesszövetkezeti Tanács elnöksége határozati javaslatot terjesztett elő, amely foglalkozik a földművesszövetkezetek és a termelészövetkezetek közötti kapcsolatot megerősítésének kérdésével, az egyénileg dolgozó parasztok és a földművesszövetkezetek kapcsolatával, a földművesszövetkezeti kereskedelem költségeinek csökkentésével és vagyonának védelmével, a népi ellenőrzés kiszélesítésével, a földművesszövetkezeti dolgozók politikai továbbképzésével.

A beszámolókat után az Országos Földművesszövetkezeti Tanács tagjai megvitatták a referátumokat és a határozati javaslatot.

Bertus Ferenc, a dombóvári földművesszövetkezet ügyvezetője arról beszélt, hogy meglátogatták a környék termelészövetkezeit és a község középparasztjaival ismertették az ott tapasztalt eredményeket, ezeket a továbbiakban is felhasználják termelészövetkezeti agitációjukban.

- Mi, a tatabányai "Augusztus 20." termelészövetkezet tagjai a gépesítéssel agitálunk - mondotta Cséjke József Tsz-társ, a tatabányai földművesszövetkezet felügyelőbizottságának tagja. - Meggyőződésen, hogy ha a gépek használatával levesszük a munka nehezét az emberek válláról, ez a legjobb agitáció a termelészövetkezetek mellett. A mi termelészövetkezetünkben a lehetőséghez képest mindent gépesítünk.

Csiszár József, a sümegi Földművesszövetkezetek Járási Központja igazgatójának elnöke a sajtó munkáját bírálta. Megállapította, hogy mind a központi, mind a megyei sajtó nem foglalkozik megfelelően a földművesszövetkezeti mozgalom kérdéseivel.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a központi textilellátás nem veszi figyelembe a falusi dolgozók igényeit. Sokszor izléstelen, ... női ruhanyomokkal látják el a falusi boltokat.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 56. kiadás 1955. június 30. 10 óra 35 perc

/Ülést tartott. . . 4. folyt./ t Br/gnó/PE No Mi

Varga Illós, a Földművesszövetkezetek Szolnok megyei Központja igazgatóságának elnöke a szakcsoportokról beszélt.

- Málunk 94 szakcsoport működik a megyében. Ebből 45 a márciusi határozatot alakult. Jó eredményeink vannak eddig ezen a területen, de még nagy lehetőségeink vannak újabb termelési társulások szervezésére. A csoportok nagy részében közösen dolgoznak. Különbösen a rizstermelőknél tapasztalható mind nagyobb termelési összefogás.

A felszólalások után a tanácsülés kisebb módosításokkal elfogadta az OFT határozati javaslatát.

Az ülés Dóren Imrénnek, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnökének zárószavával ért véget.

X X X

Az Országos Földművesszövetkezeti Tanács felhívással fordul a vidéki földművesszövetkezetek dolgozóihoz és tisztaikhoz, hogy nyújtsanak segítséget az aratási és cséplési, továbbá a begyűjtési munkákban a dolgozó parasztságnak.

A felhívás többi között a következőket kimondja:

A földművesszövetkezeti mozgalom tisztaik és dolgozóinak járja-  
nak élen terményeik gyors betakarításában, és az állam iránti kö-  
telezettségük pontos és maradéktalan teljesítésével mutassanak  
példát a falu többi dolgozóinak. A földművesszövetkezetek fejt-  
senek ki a dolgozó parasztság körében széleskörű felvilágosító  
munkát, tudatosítsák, hogy minden mással beadott gabona növeli  
népünk jólétét, erősíti népi demokratikus államunkat és ennek alap-  
ján a munkás-paraszt szövetséget. A mozgalom vezetői és tisztaik fo-  
kozott éberséggel harcoljanak a termésbontás ellen bújtorító kulák-  
ok és egyéb elleneskedő kártevők tevékenysége ellen.

A földművesszövetkezetek a kereskedelmi munka jó megszervezésével biztosítsák a dolgozó parasztság igényeinek bőséges vá-  
lasztékú, jónindású árakkal való kielégítését

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1955. június 30.

10 óra 40 perc

/Ülést tartott. . . 5.folyt./ t Br/Gnó/PE No Mi

Biztosítsák a kiscépes-állattartást, valamint a szövetkezeti tulajdonokban lévő mezőgazdasági kiscépes-állattartást. A mezőgazdasági tevékenység kiszélesítésével segítsenek a dolgozó parasztságnak az aratási és cséplési munkák idején. A börtök nyitvatartási idejét úgy állapítsák meg, hogy a mezőgazdasági munkán dolgozók a nap minden szakában zavartalanul vásárolhassanak.

A földművesszövetkezetek a felvásárlási tevékenység kiszélesítésével tegyék lehetővé a dolgozó parasztságnak terményfeleslegük értékesítését. Fordítsanak különös figyelmet a bizonyányi értékesítési tevékenység fejlesztésére. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás 1955. június 30. 21 óra 30 perc

Csütörtökön este rendezték az első operett-estet a sztálinvárosi szabadtéri színpadon

1955. június 30.  
vid PE Bn  
A sztálinvárosi Vidám Park az utóbbi időben modern szabadtéri színpaddal gyarapodott. A színpad mellett kényelmes öltöző áll a szereplők rendelkezésére, az előtérben pedig 1750 ülőhely várja munka után a szórakozni vágyó dolgozókat.

Csütörtökön este a szabadtéri színpad-avatáson Honthy Hanna Kossuth-díjas kiváló művész közreműködésével "Nyáresti szerenád" címmel operett-estet tartottak. A zenét a stúdió zenekara szolgáltatta. /MTI/

Időjárásjelentés

& PE Bn  
A Meteorológiai Intézet jelenti június 30-án, csütörtökön este 21 órakor:

A hőmérséklet lassan emelkedik

A Kelet-Európa felé haladó esőfront hatására Dániában és Skandinávia déli részén kiadós esőzések vannak. Közép-Európában még több helyen voltak záporok, zivatarok.

Hazánkban ma csak néhány helyen volt kisebb záporosó. A hőmérséklet általában 24-27 fokra emelkedett. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 21 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, egyenlően emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estire: változó felhőzet, néhány helyen záporosó, zivatar. Mérsékelt északnyugati-északi szél. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható leghalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 25-28 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 453 cm.  
/MTI/

V Ő Ő Ő